

Għajjnuna

biex timla

I-formola tat-taxxa

Sena bażi 2016

Sena ta' stima 2017

Dipartiment tat-Taxxi Interni - Malta
www.ird.gov.mt



Disinjat, Settjat u Stampat fl-Istamperija tal-Gvern

Dan il-ktejjeb ta' tagħrif tnejja mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni biex jgħinek timla l-formola tat-taxxa għas-sena bażi 2016 b'mod sħiħ u korrett.

Ibġhat il-formola b'mod li tasal fid-Dipartiment sat-30 ta' Ġunju, 2017.

Sa dik id-data ara wkoll li tkun ħallast xi taxxa li jkun għad baqagħlek thallas għas-sena bażi 2016. Uża l-invilopp griż li qed nibagħtulek biex tibgħat il-formola fih, filwaqt li ħlas b'*cheque* għandu jintbagħat fl-invilopp ċelesti.

Jekk għandek xi diffikulta dwar it-taxxa tista' tmur fis-sezzjoni tat-*Taxpayer Service* tad-Dipartiment il-Floriana jew ir-Rabat, Għawdex, jew tibgħat e-mail lil taxpayerservice.ird@gov.mt. Tista' wkoll iċċempel lill-*Call Centre* tad-Dipartiment fuq 153.

Nota: Dan il-ktejjeb huwa biss gwida biex jgħinek timla l-formola u ma għandu l-ebda forza legali.

Għal aktar informazzjoni

It-*Taxpayer Service* tad-Dipartiment tat-Taxxi Interni, Block 4, Floriana

It-*Taxpayer Service* jkun miftuħ għal pubbliku kif ġej:

Xitwa (1 ta' Ottubru sal-15 ta' Ġunju) 8.00am – 3.30pm (It-Tnejn, l-Erbgħa u l-Ġimgħa) u 8.00am – 12.30pm (It-Tlieta u l-Ħamis);

Sajf (16 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru) 8.00am - 12.00pm (mit-Tnejn sal-Ġimgħa)

Ir-residenti Għawdxin jistgħu jikkuntatju lil fergħa tad-Dipartiment tat-Taxxi fi Triq Enrico Mizzi, Rabat.

Freephone: 153

Email: taxpayerservice.ird@gov.mt

Id-Dipartiment tat-Taxxi Interni juża l-informazzjoni mibgħuta minnek biex jipproċessa l-formola tat-taxxa skont id-dispożizzjonijiet tal-Atti dwar it-Taxxa u leġislazzjoni sussidjarja. Aħna nistgħu nivverifikaw l-informazzjoni mibgħuta minnek, jew informazzjoni dwarek ipproduta minn terzi persuni, ma' informazzjoni miżmuma mid-Dipartiment.

Aħna ma ngħaddux informazzjoni dwarek lil ebda persuna barra d-Dipartiment tat-Taxxi Interni ħlief kif permess mill-liġi. Id-Dipartiment tat-Taxxi Interni juża l-informazzjoni personali tiegħek skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (Kap. 440) biex jipprotegi l-privatezza tiegħek.

Għal aktar tagħrif tista' tikkuntattja lill-Kontrollur tad-Data Personali, Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana FRN 0170.

X'FIH DAN IL-KTEJJEB

Informazzjoni Ġenerali _____	5
Dettalji Personali _____	7
Tagħrif fuq Tnaqqis ta' spejjeż u Krediti ta' taxxa _____	10
Dħul minn Emolumenti u Negozju _____	15
kaxex 1-8	
Dħul minn Investiment, Qliġh Kapitali u Dħul Ieħor _____	19
kaxex 9-15	
Tnaqqis _____	22
kaxex 16-22	
Komputazzjoni tat-Taxxa _____	25
kaxex 24-27	
Krediti tat-Taxxa _____	32
kaxex 28-32	
Ħelsien minn Taxxa Doppja _____	32
kaxex 33-34	
Pagamenti ta' Taxxa _____	34
kaxex 35-41	
Taxxa Mħallsa Nieqsa jew Żejda _____	35
Kaxxa 42	
Entitajiet Relatati ma' Benefiċċji ta' Tnaqqis ta' Taxxa _____	36
Mili ta' Formoli tat-taxxa fl-iskejjel _____	39

INFORMAZZJONI ĠENERALI

IS-SELF-ASSESSMENT

Verifiki mid-Dipartiment

Għalkemm il-Kummissarju jaċċetta l-prospett tat-taxxa tiegħek kif mimli minnek, huwa jista' jagħmel verifiki li hu jhoss li jkunu meħtieġa. Jekk jinstab li ma tkunx ħallast it-taxxa kollha fuq l-*Income* taxxabli tiegħek inti teħel aktar taxxa, multa u imgħax. F'dan il-każ, anki jekk dan jirriżulta snin wara, l-*imgħax* u l-multa jibdew jgħoddu mid-data li fiha kellek tibgħat il-formola (it-tax return date), li din is-sena hija t-30 ta' Ġunju, 2017.

Sottomissjoni tal-formola

Il-formola tat-taxxa trid tasal sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju, 2017. Anki jekk għal xi raġuni jew oħra din il-formola tat-taxxa ma tkunx waslitlek id-dar, xorta waħda inti obligat li tibgħatha lid-Dipartiment sat-30 ta' Ġunju, 2017.

Jekk ma tibgħatx il-formola, il-Kummissarju johroġlok Rendikont tat-Taxxa (*Tax Statement*) kif stmat mid-Dipartiment.

Inti tista' tissottometti personalment il-formola tat-taxxa tad-dhul billi tiddeposita' fi Blokk 3, Sezzjoni tal-Immaniġjar tal-Korrispondenza (Correspondence Management Unit- CMU)

Il-formola tat-taxxa tista' ukoll titħalla, mall-*Customer Help Desk* fi Blokk 4 jew mas-sezzjoni tal-*Expatriates* fi Blokk 1 jekk inti tkun ġejt megħjun fil-mili din il-formola minn xi waħda minn dawn is-sezzjonijiet rispettivi.

Flas ta' taxxa

It-30 ta' Ġunju, 2017 hija data importanti mhux biss għax hija t-tax return date, jiġifieri l-aħħar ġurnata li fiha jistgħu jaslu l-formoli ta' *taxpayers* individwi fid-Dipartiment izda hija wkoll it-TAX SETTLEMENT DATE. Dan ifisser li jekk ikun

baqa għlek taqti xi taxxa għall-2016 din trid tkun tħallset kollha sat-30 ta' Ġunju, 2017.

Jekk timla formola tat-taxxa, u jirriżulta li sat-30 ta' Ġunju, 2017 ma tkunx ħallast it-taxxa kollha għall-2016, int se teħel *imgħax* ta' 0.54% *fix-xahar* fuq l-ammont li jkun għadu ma tħallasx. L-*imgħax* jibda jgħodd hekk kif taqbez it-tax settlement date (30 ta' Ġunju, 2017).

Rifużjoni tat-Taxxa

Jekk ikollok tiehu xi *refund* minħabba li fl-2016 tkun ħallast taxxa żejda u tkun bghatt il-formola sat-tax return date, id-Dipartiment huwa marbut bil-ligi li jħallsek ir-*refund* sa mhux aktar tard minn Diċembru, 2017. Jekk ma jħallsekx sa sitt xhur wara, id-Dipartiment ikollu jħallsek *imgħax* bl-istess rata ta' 0.54% *fix-xahar* u dan jibda jgħodd minn Jannar ta' wara.

Madankollu, ir-*refund* ma jingħatax kemm-il darba inti ma tkunx bghatt il-prospetti tat-taxxa tad-dhul u tal-VAT, fejn dan ikun applikabbli.

X'għandi nagħmel jekk ma naqbilx mar-Rendikont tat-Taxxa?

Jekk ma tkunx taqbel mar-Rendikont tat-Taxxa, m'hemmx bżonn tibgħat *objection*. Ir-Rendikont tat-Taxxa jista' jiġi agġustat kull meta jinstab li fi xi żball jew meta jkun hemm provi biżżejjed li jiġġustifikaw zieda jew tnaqqis fit-taxxa. Kull ma trid taqbel hu li jekk taħseb li l-iżball ikun sar mid-Dipartiment, timla *Correction Form* (AF). Jekk tkun trid iżid jew tnaqqas mis-*Self-Assessment* tiegħek għandek timla *Adjustment Form* (AF1) li hija formola apposta li biha tista' tiddel is-*Self-Assessment* tiegħek. Wara li tkun imlejt l-*Adjustment Form*, se jinħariġlek Rendikont tat-Taxxa għdid u li jiehu post ir-Rendikonti ta' qablu. Dawn tista' takkwisthom mit-*Taxpayer Service* tad-Dipartiment.

Formola Komuni (Joint)

Koppja miżżewġa għandha tiddikjara d-dhul kollu tagħha fuq formola komuni li għandha tkun iffirmata miż-żewġ konjuġi. Madanakollu jekk il-formola tkun iffirmata mill-konjuġi responsabbli biss, din tkun meqjusa bħala korretta.

Importanti jingħad li għall-fini tas-*Self-Assessment* id-definizzjoni ta' Koppja Miżżewġa tinkludi koppja f' Unjoni Ċivili.

Koppji li żżewġu fl-2016

Il-formola tat-taxxa tal-konjuġi responsabbli għandha tinkludi (1) *I-Income* tiegħu għas-sena 2016 kollha u (2) *I-Income* tal-konjuġi l-ieħor mid-data taż-żwieġ sal-31 ta' Diċembru 2016. Ir-rati tat-taxxa ta' miżżewġin jew il-komputazzjoni separata tat-taxxa japplikaw.

Il-formola tal-konjuġi l-ieħor trid tkopri *I-Income* mill-1 ta' Jannar 2016 sad-data taż-żwieġ. Ir-rati ta' taxxa ta' 'Persuna Waħidha' japplikaw f'dan il-każ.

Konjuġi Responsabbli

Il-koppja għandha tagħzel min minnhom it-tnejn ikun il-konjuġi responsabbli billi timtela l-formola apposta li tista' tinkiseb mit-*Taxpayer Service* tad-Dipartiment.

Il-kelma "Tiegħi" użata fil-formola tirreferi jew għal persuna waħidha jew għall-konjuġi responsabbli. Fin-numri 1 sa 8 tal-formola għandu jiġi ddikjarat id-dhul minn emolumenti jew negozju tal-konjuġi responsabbli fil-kolonna tax-xellug (taħt "Tiegħi"). Id-dhul minn emolumenti jew negozju tal-konjuġi l-ieħor għandu jiġi ddikjarat fil-kolonna tal-lemin (taħt "Tal-Konjuġi").

Jekk għandek għixu miegħek xi wlied dipendenti minnek li mhux mistenni minnhom li jimlew formola tat-taxxa għandek tnizzel id-dhul, it-tnaqqis u l-krediti tat-taxxa fil-kaxx li jirreferu għall-konjuġi responsabbli. Dwar dawn ukoll trid

tigħat id-dokumenti neccessarji.

Komputazzjoni Separata

Jekk issib li l-komputazzjoni separata tkun taqbilikom aktar, allura applika r-rati ta' persuna waħidha għal kull wieħed mill-konjuġi. Il-komputazzjoni separata tat-taxxa għal koppja miżżewġa ma tapplikax għall-*Income* kollu. Tapplika biss għal dak l-*Income* li jkun ġej minn impjeg, negozju jew pensjoni li wieħed jircievi mill-impjeg ta' qabel. Dhul ieħor jiġi ntaxxat fuq il-konjuġi li jkollu l-ogħla *Income* minn emolumenti u negozju. *Directors' fees* huma dejjem intaxxati f'idejn il-konjuġi responsabbli, kemm meta dawn ikunu tal-konjuġi responsabbli kif ukoll meta jkunu tal-konjuġi l-ieħor. Komputazzjoni separata ma tfissirx li jridu jimtlew żewġ formoli tat-taxxa. Lanqas ma tfisser li se johorġu żewġ rendikonti. Ir-rendikont tat-taxxa jinħareġ fuq il-konjuġi responsabbli, iżda r-responsabilità tal-ħlas hija taż-żewġ konjuġi.

Ġenituri Waħidhom (Single parents)

Nies romol, separati, divorzjati u individwi oħrajn mhux miżżewġin li jmantnu lil uliedhom jistgħu japplikaw ir-rati ta' taxxa ta' miżżewġ u mhux ta' persuna waħidha. Dan ifisser mhux biss li t-taxxa ma taqbadhomx fuq l-ewwel €12,700 imma wkoll li jiġu applikati r-rati ta' miżżewġ – u għalhekk iħallsu taxxa inqas. Biex wieħed igawdi minn dan il-benefiċċju jrid jissodisfa dawn il-kundizzjonijiet kollha:

- Il-ġenitur kien imantni wild li fl-2016 ma kienx għalaq is-16-il sena (f'każ li dan għalaq is-16 imma kien student full-time jew kien inkapaċitat milli jmantni lilu nnfsu, l-individwu jikkwalifika għall-benefiċċju xorta waħda);
- dan il-wild ma kellux *Income* ta' aktar minn €2400 fis-sena;
- il-ġenitur kien rikonoxxut mid-Direttur tas-Sigurtà Soċjali bħala dak li għandu dritt jircievi *ċ-children's allowance*;

- il-ġenitur ma kienux qiegħed jirċievi għajnuna finanzjarja mill-ġenitur l-ieħor rigward il-wild;
- il-ġenitur ma kienux qiegħed jgħix fl-istess dar mal-ġenitur l-ieħor.

Jekk inti tikkwalifika bħala ġenitur wieħed (*single parent*), qis li timmarka korrettament it-tax status tiegħek fuq il-formola.

Koppji li sseparaw jew iddevorzjaw

Fil-każ ta' koppja li tkun isseparat jew iddevorzjat, sew ir-raġel kif ukoll il-mara għandhom l-obbligju li jkun u rreġistrati separatament bħala *taxpayers* fil-kapaċità personali tagħhom mad-Dipartiment tat-Taxxi Interni. Dan jista' jsir permezz ta' notifika lid-dipartiment dwar id-data tas-separazzjoni u dwar l-arranġamenti tas-separazzjoni fir-rigward ta' manteniment lill-konjuġi u/jew lit-tfal fejn dan ikun il-każ.

Kull konjuġi huwa responsabbli għall-mili tal-formola tiegħu/tagħha u li jkopri d-dħul mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru. Kull individwu jiġi ntaxxat bħala 'Persuna Waħidha' u jkun responsabbli għall-flas tat-taxxa relattiva fuq id-dħul. Fil-każ li l-individwu jkwalifika bħala 'Ġenitur Waħdu', japplikaw ir-rati ta' 'Miżżewweġ'.

Fil-każ li d-dħul ikun ęej minn impjeg, FS3 separata għal kull persuna li turi d-dħul kollu tas-sena trid tinhemeż mal-formola tat-taxxa rispettiva.

F'każijiet ta' separazzjoni jew divorzju huwa importanti li d-dipartiment ikun notifikat bill-bidla fl-indirizzi rispettivi tal-konjuġi.

Komputazzjoni Ġenitur

Dawn ir-rati tat-taxxa li ddaħħlu fis-seħħ mill-1 ta' Jannar 2012 japplikaw għal dak il-ġenitur li jkun ipprova l-manteniment ta' tifel jew tifla taħt il-kustodja tiegħu, jew ikun hallas il-manteniment fir-rigward tat-tifel jew tifla tiegħu hekk kif:

- stabbilita mill-Qrati ta' Malta jew mill-Qrati ta' pajjiż ieħor;
- miftiehem b'att pubbliku ta' separazzjoni personali taħt l-awtorità tal-Qrati ta' Malta jew tal-Qrati ta' pajjiż ieħor, jew
- ordnat mill-Qrati ta' Malta f'sentenza jew digriet dwar divorzju jew mill-Qrati jew awtoritajiet oħra ta' pajjiż ieħor.

Dawn ir-rati japplikaw biss fejn it-tifel jew it-tifla ma jkunux għalqu t-tmintax-il sena (jew ma jkunux għalqu t-tlieta u għoxrin sena jekk ikunu qed jirċievu edukazzjoni fuq bażi full-time fi stabbiliment ta' edukazzjoni terzjarja) u ma jkunux qed jaħdmu bi qligħ, jew jekk ikunu qed jaħdmu bi qligħ ma jkunux qalgħu *Income* ta' aktar minn €2,400.

Dawn ir-rati ta' taxxa ssibhom fl-aħħar paġna ta' dan il-ktejjeb.

DETTALJI PERSONALI

Dettalji dwar l-Identità

Iċċekkja d-dettalji dwar l-identità li hemm stampati fl-ewwel paġna tal-formola tat-taxxa u aghmel il-korrezzjonijiet meħtieġa fl-ispazju provdut apposta. Jekk jogħġbok niżżel in-numru tat-telefon fl-ewwel paġna. F'każ ta' koppja miżżewġa uħud mid-dettalji stampati jirreferu għall-konjuġi l-ieħor skont it-tagħrif li għandu d-Dipartiment bħalissa.

Bidliet fid-dettalji personali

Huwa importanti li bidla fl-indirizz jew bidla li taffettwa l-istat civili tiegħek li seħħ matul is-sena, għandha tiġi kkomunikata lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni immedjatament.

Tax status

Fl-ewwel faċċata tal-formola hemm stampat it-tax status tiegħek, jiġifieri jekk intix "persuna

waħidha" jew "mizzewgjn u ngħixu flimkien". Jekk *it-tax status* stampat fuq l-ewwel faċċata huwa korrett m'għandek għalfejn timmarka xejn. Jekk inbidel, indika *t-tax status* ġdid tiegħek billi timmarka l-kaxxa t-tajba u tniżżel id-data meta seħħet il-bidla fl-istatus. Perezempju jekk inti persuna waħidha imma tikkwalifika bħala *single parent* fl-2016, immarka l-kaxxa "genitur wiehed". Jekk inti mizzewweg imma fl-2016 sirt armel jew isseparajt, immarka l-kaxxa "armel" jew "separat/divorżjat", skont il-każ. Tinsix tniżżel id-data ta' meta seħħet il-bidla fl-istatus tiegħek.

Status ta' Residenza

Minħabba li *l-Income* ta' *taxpayers* li mhumix residenti f'Malta huwa ntaxxat b'rati differenti minn dawk li japplikaw għal min huwa residenti f'Malta, jeħtieġ li fuq il-formola tat-taxxa kulhadd jindika x'kien l-istatus ta' residenza tiegħu għal skopijiet ta' taxxa.

Persuni mhux residenti f'Malta

Bħala regola ġenerali, persuna impjegata iżda li mhix residenti f'Malta u li tqatta' perjodu ta' inqas minn 183 jum f'Malta, hija ntaxxata bir-rati ta' *Non Resident*. Madanakollu, fejn individwu jipprova għas-sodisfazzjon tal-Kummissarju li l-kuntratt tal-impjeg tiegħu ikopri perjodu li jeċċedi 6 xhur fuq perjodu ta' 12-il xahar, dan jikkwalifika biex jiġi ntaxxat bir-rati normali (*Resident Rates*). Dan japplika wkoll meta fis-sena ta' stima in kwistjoni l-perjodu ta' impjeg ikun inqas minn 183 jum.

Jekk twieġeb 'Iva' għall-ewwel mistoqsija (jiġifieri kont residenti f'Malta) m'għandekx għalfejn twieġeb it-tieni u t-tielet mistoqsija u tista' tibda timla l-parti li jmiss tal-formola. Jekk twieġeb 'Le' għall-ewwel mistoqsija (jiġifieri ma kontx residenti f'Malta għal skopijiet ta' taxxa) allura trid twieġeb it-tieni u/jew it-tielet mistoqsija u tniżżel it-tul ta' żmien li matulu kont Malta.

Jekk kont Malta għal aktar minn perjodu wiehed ehmeż lista tad-dati rilevanti ma' paġna 3 tal-formola.

Dispożizzjonijiet ġodda dwar it-taxxa ta'

persuni mhux residenti f'Malta (Unjoni Ewropeja u Żona Ekonomika Ewropeja.) - Artikolu 56 (1) (c) ITA

Individwi impjegati iżda mhux residenti f'Malta li ġejjin mill-Unjoni Ewropeja (UE) jew miż-Żona Ekonomika Ewropeja (ŻEE), li jaqilgħu aktar minn 90% tad-dħul globali tagħhom f'Malta, jikkwalifikaw għar-rati tat-taxxa ta' residenti (*Resident Rates*) skont il-proviso tal-artikolu 56 (1) (c) tal-Att dwar it-Taxxa fuq *l-Income*.

Madankollu, meta individwu impjegat iżda mhux residenti f'Malta, li jkun ta' nazzjonalita' ta' xi pajjiż tal-U.E jew taż-Ż.E li ma jkollux 90% tad-dħul globali geġ minn Malta, hu jista' jagħżel li jiġi ntaxxat billi japplika l-aktar kalkolu ta' taxxa favorevoli għalih kif spjegat fl-eżempji li ġejjin:

EŻEMPJU 1

Individwu mhux residenti f'Malta u li huwa ta' nazzjonalita' ta' pajjiż tal-Unjoni Ewropeja, għandu €8,000 dħul taxxabbli f'Malta filwaqt li d-dħul globali kollu tiegħu huwa ta' €10,000.

F'dan il-każ dan l-individwu, għalkemm ma għandux 90% tad-dħul globali ġeġ minn Malta, jista' juża l-għażla fit-taxxa bil-mod kif spjegat hawn taht ;

Stadju 1. Ikkalkula t-taxxa fuq id-dħul taxxabbli hawn Malta (€8,000) billi tuża r-rati ta' persuna mhux residenti (*Non resident Rates*). F'dan il-każ l-ammont ta' taxxa hija €1,960;

Stadju 2. Ikkalkula t-taxxa fuq id-dħul globali (€10,000) billi tuża ir-rati tat-taxxa ta' resident. F'dan l-eżempju t-taxxa tammonta għal €135;

Stadju 3. Iddividi d-dħul taxxabbli f'Malta bid-dħul globali €8,000 / €10,000 = 0.8;

Stadju 4. Immultiplika r-riżultat ta' Stadju 3 (0.8) bir-riżultat fi Stadju 2 (€135) = €108;

Stadju 5. Aghżel l-anqas ammont minn Stadju 1 (€1,960 - bir-rati tat-taxxa ta' persuna mhux residenti) jew ir-riżultat ta' Stadju 4 (€108);

Stadju 6. Ittrasferixxi l-ammont magħżul fl-istadju 5 ġo taqsima 26 fuq paġna 3 tal-prospett tat-taxxa.

EŻEMPJU 2

Koppja mhux residenti f'Malta li hi ta' nazzjonalita' ta' pajjiz fiż-Ż.E.E għanha dħul aggregat f'Malta ta' €49,200, filwaqt li d-dħul globali kollu totali tagħhom huwa ta' €60,000.

Stadju 1. Ikkalkula t-taxxa fuq id-dħul taxxabli hawn Malta (€49,200) billi tuża l-rati ta' persuni mhux residenti. F'dan il-każ l-ammont ta' taxxa huwa €16,380;

Stadju 2. Ikkalkula t-taxxa fuq id-dħul globali (€60,000) billi tuża ir-rati tat-taxxa ta' resident. F'dan l-eżempju t-taxxa tammonta għal €11,095;

Stadju 3. Iddividi d-dħul taxxabli f'Malta bid-dħul globali €49,200 / €60,000 = 0.82;

Stadju 4. Immultiplika r-riżultat ta Stadju 3 (0.82) bir-riżultat ta' Stadju 2 (€11,095) = € 9,098;

Stadju 5. Aghżel l-anqas ammont minn Stadju 1 (€16,380 - bir-rati tat-taxxa ta' persuna mhux residenti) jew ir-riżultat ta' Stadju 4 (€ 9,098);

Stadju 6. Ittrasferixxi l-ammont magħżul fl-istadju 5 ġo taqsima 26 fuq paġna 3 tal-prospett.

EŻEMPJU 3

Individwu mhux residenti f'Malta u li huwa ta' nazzjonalita ta' pajjiz fiż-Ż.E.E għandu €8,000 dħul taxxabli f'Malta, filwaqt li d-dħul globali kollu tiegħu huwa ta' €200,000.

Stadju 1. Ikkalkula t-taxxa fuq id-dħul taxxabli hawn Malta (€8,000) billi tuża r-rati ta' persuni mhux residenti. F'dan il-każ l-ammont ta' taxxa huwa ta' €1,960;

Stadju 2. Ikkalkula t-taxxa fuq id-dħul globali (€200,000) billi tuża ir-rati tat-taxxa ta' residenti. F'dan l-eżempju t-taxxa tammonta għal €61,275;

Stadju 3. Iddividi d-dħul taxxabli f'Malta bid-dħul dinji. €8,000 / €200,000 = 0.04;

Stadju 4. Immultiplika r-riżultat ta Stadju 3 (0.04) bir-riżultat ta' Stadju 2 (€61,275) = €2,451;

Stadju 5. Aghżel l-anqas ammont minn Stadju 1 (€1,960 - bir-rati tat-taxxa ta' persuna mhux residenti) jew ir-riżultat ta' Stadju 4 - (€2,451);

Stadju 6. Ittrasferixxi l-ammont magħżul fl-istadju 5 ġo taqsima 26 fuq paġna 3 tal-prospett tat-taxxa.

Jekk għandek xi dubju dwar l-istatus tar-residenza tiegħek għal skopijiet ta' taxxa tista' ċċempel il-*Call Centre* tad-Dipartiment tat-Taxxi Interni fuq 153 jew tmur it-*Taxpayer Service*.

Persuni Barranin

Din il-parti tal-formola għandha timtela biss minn persuni barranin. Dawn għandhom jimmarkaw il-kaxxa jew kaxex li japplikaw għalihom.

Bil-Malti jew bl-Ingliż

Min jixtieq li l-formola tkun bil-lingwa Ingliża jista' jagħmel dan billi jikkuntattja lid-dipartiment.

Dikjarazzjoni

Id-dikjarazzjoni li hemm fl-ewwel faċċata tal-formola għandha tkun iffirmata u ddatata mit-taxpayer li huwa mistenni li jibgħat il-formola jew mill-persuna li tkun qed timlieha f'ismu. Il-formola ma tkunx meqjusa li tkun kompluta jekk ma tkunx iffirmata kif suppost.

Fil-każ ta' koppja miżżewġa l-formola għandha tkun iffirmata miż-żewġ konjuġi. Jekk tkun iffirmata mill-konjuġi responsabbli biss, il-formola xorta waħda tkun meqjusa li giet mimlija bil-kunsens tal-konjuġi l-iehor ukoll.

INFORMAZZJONI OĦRA

Parir Professionli

Aghmel sinjal fil-kaxxa jekk mal-formola tat-taxxa qiegħed tehmez il-parir bil-miktub oriġinali, mogħti minn professjonist dwar it-taxxa, skont l-Att dwar it-taxxa fuq *l-Income*. Imla l-isem u l-kunjom tal-professjonist dwar it-taxxa fl-ispażju provvdut.

Baži ġenerali tat-Taxxa

Jekk inti domiciljat u ordinarjament residenti f'Malta għandek tiddikjara d-dħul kollu tiegħek għall-2016 (inkluż dak tal-konjuġi u tal-ulied dipendenti minnek). Jekk m'intix domiciljat jew m'intix ordinarjament residenti f'Malta għandek tiddikjara d-dħul kollu dovut lilek jew derivat minnek minn Malta (inkluż dak tal-konjuġi u tal-ulied dipendenti minnek), kif ukoll kull dħul ieħor li għe riċevut f'Malta matul l-2016.

X'tagħmel biċ-ċenteżmi

Meta timla l-formola tat-taxxa uri l-ammonti kollha f'ewro: ħalli ċ-ċenteżmi barra. Dan tista' tagħmlu b'dan il-mod:

- Meta tiġi biex tikteb id-DHUL tiegħek injora ċ-ċenteżmi għal kollox, dwar kull sors ta' *Income*, anki jekk l-ammont ikun ta' 99 ċenteżmu.

Perezempju jekk kellek salarju ta' €11,155.65

għandek tikteb biss €11,155 fil-kaxxa numru 1. Jekk irċevejt tliet imgħaxxijiet ta' €210.84, €48.34 u €24.68, l-ewwel għodddhom flimkien. Dawn jammontaw għal €283.86. Hawnekk għandek telimina ċ-ċenteżmi (86ċ) u tikteb €283 fil-kaxxa 9b.

- Meta tiġi biex tikteb it-TNAQQIS għandek dejjem tgħollih għall-ewro li jmiss.

Perezempju jekk kellek tagħmel tnaqqis mill-kera ta' €60.45 għandek tikteb €61 fil-kaxxa 16b. M'hemmx għalfejn li l-ammont ikun qabeż il-50ċ biex tgħollih għal €1 sħiħ.

- Meta tiġi biex tikkalkola t-taxxa, jiġifieri minn taqsima 26 'il quddiem, għandek tinjora kompletament kull frazzjoni ta' ewro li tkun daqs jew inqas minn ħamsin ċenteżmu, u tikkalkola lejn l-egreb ewro kull frazzjoni ta' ewro li teċċedi l-ħamsin ċenteżmu.

TAGĦRIF FUQ TNAQQIS TA' SPEJJEŻ U KREDITI TA' TAXXA

Kreditu ta' taxxa li jingħata lil nisa li jirritornaw għall-impjieg

Nisa li fl-2016 irritornaw għax-xogħol, kemm f'impjieg kif ukoll fuq xogħol għal rashom jistgħu jibbenefikaw minn kreditu ta' taxxa.

Dawk li jistgħu jibbenefikaw minn dan il-kreditu ta' taxxa huma:

- a) Nisa li għandhom tfal taħt is-16-il sena u rritornaw għax-xogħol wara l-1 ta' Jannar 2016, wara li kienu ilhom nieqsa mix-xogħol ħames snin jew aktar; jew
- b) Nisa li kellhom tfal wara l-1 ta' Jannar 2007 u komplew jaħdmu jew reġgħu lura għax-xogħol.

Jekk inti tikkwalifika taħt xi waħda minn dawn il-kundizzjonijiet inti tista' tibbenefika għal wieheċ minn dawn:

1. **Kreditu ta' taxxa sa massimu ta' €2,000.** Jekk il-kreditu ma tiħdux kollu f'sena waħda, tista' tgawdi l-kumplament tal-€2,000 billi dan jiġi mgħoddi għas-sena ta' wara. F'dan il-każ, wieheċ għandu jimla l-formola RA7, li tista' tinkiseb mis-sezzjoni tat-*Taxpayer Service* tad-dipartiment, Blokk 4.

JEW

2. **Kreditu tat-taxxa sa massimu ta' €5,000 li weħiġ fuq id-dħul minn impjieg jew xogħol għal rasek.** Jiġifieri, anki jekk it-taxxa tiegħek fuq l-impjieg jew xogħol għal rasek hi iżjed

minn €2,000, dik it-taxxa ma thallashixx sa massimu ta' €5,000.

Jekk inti tagħżel dan it-tip ta' kreditu ta' taxxa għandek timla l-formola RA9 li tista' tinkiseb mis-sezzjoni tat-*Taxpayer Service* tad-dipartiment, Blokk 4. Jekk tagħżel in-numru 2, koppja miżżewġa trid bilfors taħdem it-taxxa taż-żewġ konjuġi bil-komputazzjoni Separata jew dik ta' Ġenitur.

Barra minn hekk nisa li fl-2016 irritornaw għal impjegat wara waqfa minn kwalunkwe attivita' bi qligħ għal mill-anqas 5 snin u li qabel kienu impjegati għal mill-anqas erbgha u għoxrin xahar konsekuttivi, jistgħu jibbenefikaw minn kreditu ta' taxxa sa massimu ta' €2,000. Dan il-kreditu għandu jintalab fuq formola apposta (Formola RA4) maħruġa mid-Dipartiment.

F'każ ta' diffikultà ċempel lill-*Call Centre* tad-dipartiment fuq 153.

Skema ta' Spizerija tal-Għażla Tiegħek (Avviż Legali 171 tal-2010)

Jekk inti tmexxi negozju permezz ta' spizerija u għamilt spejjeż f'xiri jew installar ta' xi tagħmir jew *software* għall-implimentazzjoni tal-iskema Spizerija tal-Għażla Tiegħek, tista' tikkwalifika għal tnaqqis addizzjonali. Dan it-tnaqqis huwa ekwivalenti għal 300% tal-ispejjeż imsemmija hawn fuq għal kull spizerija u jitnaqqas kontra d-dhul taxxabli tiegħek. It-tnaqqis totali mitlub ma jridx jeċċedi €12,000 għal kull spizerija.

Biex inti tkun tista' tikkwalifika għal dan it-tnaqqis trid issir applikazzjoni lill-Kumitat Konsultattiv Permanenti stabbilit bl-Avviż Legali 171 tal-2010. Wara li tiġi approvata l-applikazzjoni int mitlub timla l-formola RA11 (li tista' tinkiseb mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni). Il-figura li tirriżulta mill-komputazzjoni f'din il-formola trid tiġi inkluzja bħala spiza fil-*Profit and Loss Account* taht it-titolu '*LN 171/2010 POYC Rules*'. Jekk jogħġbok ara l-paġna 15 dwar kreditu ta' taxxa ġdid relatat ma' din l-iskema.

Tnaqqis għall-aċċessibilità fuq il-post tax-xogħol

Meta min iħaddem jagħmel spiza biex ittejjeb l-aċċessibilità fuq il-post tax-xogħol tiegħu lill-impjegati bi ftejjiet speċjali, jista' jitlob din l-ispiża bħala tnaqqis mid-dhul tiegħu għal dik is-sena. It-tnaqqis totali mitlub ma jistax jaqbeż l-€20,000. Iżda f'każ li dak it-tnaqqis ma jkunx jista' jittiehed kollu kontra d-dhul għas-sena li fiha tkun saret l-ispiża, dan għandu jiġi trasferit 'il quddiem u jinqata' kontra d-dhul għas-snin sussegwenti wara xulxin.

L-ispejjeż li jikkwalifikaw jinkludu spejjeż ta' natura kapitali (eż; installazzjoni ta' lift) u spiza magħmula fit-taħriġ ta' impjegati b'dizabilità għall-fini tat-tweġġ tax-xogħol tagħhom.

Biex wiehed jikkwalifika għal dan it-tnaqqis irid l-approvazzjoni tal-Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Dizabilità wara li ssir applikazzjoni u jkun meħtieġ li jimla l-formola RA 12. L-ispiża mitluba hekk kif ikkalkulata f'din il-formola tkun trid tiġi inkluzja fir-rendikont tal-*Profit and Loss* li għandu jintbagħat mal-formola tat-taxxa.

Tnaqqis ta' spiza għall-facilitajiet ta' childcare fuq il-post tax-xogħol

Meta min iħaddem jagħmel spiza biex ikun ipprovdut servizz ta' childcare għat-tfal tal-impjegati tiegħu fuq il-post tax-xogħol jista' jitlob tnaqqis ta' spiza sa massimu ta' €20,000. Fil-każ li dak it-tnaqqis ma jkunx jista' jittiehed kollu kontra d-dhul ta' dak l-individwu jew tal-konjuġi, dan għandu jiġi trasferit 'il quddiem u jinqata' kontra d-dhul għas-snin sussegwenti wara xulxin.

L-ispejjeż li jikkwalifikaw iridu jkunu ta' natura kapitali u jkunu jikkonsistu (a) bini ta' facilità ta' childcare fuq il-post tax-xogħol jew tibdil fl-istruttura li diġa teżisti fuq il-post tax-xogħol u/jew (b) akkwist ta' tagħmir ta' childcare għall-użu fil-facilità ta' childcare fuq il-post tax-xogħol. Il-persuna li qed titlob dan it-tnaqqis trid tissottometti lill-Kummissarju, (flimkien mal-formola tat-taxxa), il-formola RA 13 li tista' tinkiseb minn fuq il-websajt tad-dipartiment

Tnaqqis ta' donazzjonijiet mogħtija lill-University Research, Innovation and Development Trust

Ara sezzjoni 20 għal aktar dettalji fuq dan it-tnaqqis.

Kreditu ta' taxxa lil intrapriżi żgħar (MicroInvest)

Dan l-inċentiv hu miftuħ għal persuni *self-employed* illi jissodisfaw il-kriterji stabbiliti mill-*Malta Enterprise*. Il-*Malta Enterprise* tista' tapprova kreditu ta' taxxa li jammonta għal €30,000, u f'każ ta' Għawdex €50,000 għal perjodu ta' dan l-inċentiv. Għal aktar informazzjoni fuq din l-iskema wieħed jista' jżur il-websajt tal-*Malta Enterprise* – maltaenterprise.com.mt. Il-kreditu ta' taxxa mitlub għandu jsir permezz tal-formola RA 15. Mill-1 ta' Jannar 2016 din l-iskema giet estiża sabiex sabiex tintitola nisa impjegati għal rashom jew negozji li huma b'magħġoranza kkontrollati minn nisa għal kreditu tat-taxxa sa massimu ta' €50,000.

Kreditu ta' taxxa lil intrapriżi kreattivi

L-iskop ta' dan l-inċentiv ta' taxxa huwa biex jiġi megħjun in-negozju kreattiv fejn l-aspett ekonomiku huwa direttament marbut mat-talent kreattiv tal-individwu/i involuti fl-intrapriża.

Persuni *self-employed* li jaħdmu fil qasam tal-industrija kreattiva jistgħu jibbenefikaw minn dan l-inċentiv li jinkiseb taħt forma ta' kreditu ta' taxxa. L-għajjnuna tiġi kkalkulata bħala persentaġġ tal-ispiża eliġibbli magħmula fl-iżvilupp tal-prodott kreattiv. Għal aktar taġrif fuq din l-iskema tista' żżur il-websajt tal-*Malta Enterprise* – maltaenterprise.com.mt, fit-taqsima *Incentive Guidelines*. Dan il-kreditu ta' taxxa jista' jintalab permezz tal-formola RA16.

Inċentiv lil Persuni li jkollhom Kwalifiki Għolja

Persuni barranin li jircievu d-dhul pagabbli taħt forma ta' "kuntratt ta' impjeg kwalifikanti" firrigward ta' attivitajiet imwettqa f'Malta, jistgħu

jagħzlu li jkunu sugġetti għat-taxxa fuq dak l-*Income* b'rata fissa ta' 15%, bil-kundizzjoni li d-dhul jammonta għal mill-anqas €82,353, agġustat annwalment skont l-Indiċi tal-Prezzijiet bl-Imnut. Ir-rata fissa ta' 15% hi applikabbli sa dhul massimu ta' €5,000,000 u l-eċċess huwa eżenti mit-taxxa.

Sabiex benefiċjarju jkun jista' jikkwalifika għar-rata mnaqqsa ta' taxxa, irid ikun f'impjeg li jikkostitwixxi 'kariga eliġibbli'.

Il-"kariga eliġibbli" tikkonsisti f'pożizzjoni għolja ta' impjeg speċifikata ma 'kumpaniji liċenzjati u/jew rikonoxxuti mill-Awtorità dwar is-Servizzi Finanzjarji (MFSA), l-Awtorità dwar il-Lotteriji u l-Logħob u l-Awtorità tat-Trasport.

L-impjeg eliġibbli jidhru fl-iskedi rispettivi fl-Avvizi Legali 106, 428 tal-2011 u 306 tal-2012.

L-applikazzjoni għandha ssir lill-MFSA fuq formola RA17 li tista titnizzel mill-websajt tal-IRD u/jew tal-MFSA. Il-formola mimlija għandha tiġi mehmuża mal-prospett tat-taxxa u pprezentata sat-30 ta' Ġunju 2017.

Impjeg i Kwalifikanti fl-Innovazzjoni u fil-Kreattività – Avviz Legali 106/2013

Din l-iskema hi applikabbli għal individwi li għandhom dhul minn emolumenti li jkunu mħallsa taħt kuntratt kwalifikanti ta' impjeg u li jkunu ġew riċevuti għal xogħol jew dmirijiet li jkunu twettqu f'Malta minn individwu li ma jkunx domiciljat f'Malta.

Kuntratt kwalifikanti ta' impjeg jikkonsisti f' dhul sugġett għat-taxxa skont l-artikolu 4 (1) (b) tal-Att dwar it-Taxxa sugġett għal minimu ta' €45,000. L-impjeg irid ikun direttament jinvolvi l-iżvilupp ta' prodotti digitali innovattivi u kreattivi hekk kif approvati mill-*Malta Enterprise*.

Il-benefiċjarju jrid jipposedi kwalifiki professjonali rikonoxxuti mill-*Malta Qualification Recognition Information Centre* jew ikollu esperjenza tal-impjeg eliġibbli hekk kif approvat mill-*Malta Enterprise*.

Individwu li jibbenefika minn dawn ir-regoli jiġi intaxxat taht artikolu 56 (21) tal-Att dwar it-Taxxa bir-rata ta' 15%. Meta ssir din l-għażla, id-dhul taxxabli b'din ir-rata jkun jikkostitwixxi l-ewwel parti tad-dhul totali tal-individwu.

Din l-għażla tapplika għal tliet snin konsekuttivi mis-sena li tippreċedi l-ewwel sena ta' stima li tagħha l-individwu jkun suġġett għat-taxxa taht l-Att. Din il-kundizzjoni tapplika kemm għal individwi miz-Zona Ekonomika Ewropeja, kemm għal dawk Svizzeri kif ukoll għal ċittadini ta' pajjiżi terzi.

Ir-Regoli (A.L 106/2013) jipprovdu skeda b'lista ta' karigi li jikkwalifikaw u li huma suġġetti għall-approvazzjoni tal-*Malta Enterprise*. Għall-iskop ta' din l-iskema għandha timtela l-formola RA18, li tista' tinkiseb mid-dipartiment, u li għandha tiġi sottomessa mal-prospett tat-taxxa.

Ripatriazzjoni ta' Persuni stabbiliti f'Qasam ta' Eċċellenza

B'din l-iskema, xogħol li jsir hawn Malta minn persuna eliġibbli taht kuntratt ta' impjieg jiġi ntaxxat bir-rata mnaqqsa ta' 15% kif kontemplata fl-artikolu 56(25).

Ir-regoli jipprovdu illi r-remunerazzjoni trid tkun tammonta għal ammont minimu ta' €75,000 u l-individwu eliġibbli jrid jipprova l-kompetenza professjonali tiegħu lil *Malta Enterprise*.

Individwu jitqies li hu eliġibbli għal din l-iskema jekk huwa stabbilit f'qasam ta' eċċellenza u li jiġi lura bħala resident ordinarjament residenti f'Malta. L-individwu jrid ikun diġà resident ordinarju f'Malta għal perjodu ta' mill-inqas għoxrin sena imma li ma kienx residenti ordinarju f'Malta fl-għaxar snin konsekuttivi ta' qabel ir-ritorn tiegħu f'Malta.

F'dan il-kuntest "qasam ta' eċċellenza" tfisser qasam ta' kompetenza professjonali li fih persuna eliġibbli jkun eċċella u liema qasam huwa rilevanti għas-setturi tal-manifattura, riċerka u żvillupp, kif jista' jkun imfisser fil-Linji Gwida li jinħarġu mill-*Malta Enterprise*.

L-għażla ta' din l-iskema ma tapplikax għas-snin ta' stima li jiġu qabel is-sena ta' stima 2013, filwaqt li hija applikabbli għal 5 snin konsekuttivi.

Individwu li jikkwalifika u li jrid jibbenefika minn din l-iskema jrid jibgħat dikjarazzjoni ffirmata flimkien mal-formola tat-taxxa u li tkun approvata mill-*Malta Enterprise*.

Tnaqqis fit-taxxa rigward Apprendistat u Pjazzament ta' Xogħol - Avviz Legali 179/2014

Persuna li tħaddem u li tipprovdi pjazzament ta' xogħol jew apprendistat, tista' tikkwalifika għal tnaqqis ekwivalenti għal €600 għal kull pjazzament ta' xogħol u €1,200 għal kull apprendistat. Dan it-tnaqqis huwa permess kontra d-dhul taxxabli tal-imsemmija persuna.

Dan it-tnaqqis huwa permess biss meta l-pjazzament ta' xogħol jew apprendistat, skont il-każ kif ikun, huwa tal-inqas ta' 6 xhur kontinwi u fejn dan it-tnaqqis ma jkunx kollu paċut mad-dhul tal-persuna li tħaddem għas-sena li matulha saret l-ispiża, it-tnaqqis għandu jingiebi 'il quddiem u ssir it-tpaċija tiegħu kontra dhul tas-snin sussegwenti suċċessivament.

It-tnaqqis huwa permess biss meta l-persuna kwalifikanti ma tibbenefikax minn tnaqqis, kreditu ta' taxa, jew kull forma oħra ta' assistenza fir-rigward tal-imsemmi impjieg mingħand il-Gvern jew entità oħra tal-Gvern.

Tnaqqis għal Haddiema Maturi - Avviz Legali 180/2014

Meta persuna li tħaddem tipprovdi impjieg lil persuna li l-età tagħha hija bejn 45 u 65 sena u li isimha jidher fuq ir-registru ta' nies qiegħda

u li ilha fuq tali registru għal mill-inqas is-6 xhur tista' tibbenefika minn tnaqqis ekwivalenti għal €5,800 fis-sena u li huwa permess kontra d-dhul taxxabli tal-imsemmija persuna;

Is-sentejn tnaqqis jibdew mill-ewwel ġurnata tal-impjieg, u, sakemm l-impjegat jibqa' f'tali

impjeg, persuna kwalifikanti tibbenefika minn tnaqqis ekwivalenti ta' €11,600 meta jgħaddu l-imsemmija sentejn;

Il-persuna li thaddem tibbenefika wkoll minn tnaqqis ekwivalenti ta' 50% tal-ispejjes magħmula fit-taħriġ tal-impjegat (sa massimu ta' €400). Dan it-tnaqqis għandu jkun permess kontra d-dhul taxxabbli tal-persuna kwalifikanti.

Eżenzjoni ta' taxa lil nisa miżżewġa li jirritornaw għax-xogħol

Koppja miżżewġa tista' tagħzel li tiġi ntaxxata bir-rati ta' taxa ta' miżżewġin mingħajr ma jiġi ntaxxat id-dhul mill-impjeg tal-mara (li ma jkunx dhul miksub minn ufficċju ta' direttur), jekk:

- Il-mara kienet nieqsa minn kull attività bi qligħ għal mill-inqas 5 snin;
- Il-mara għandha aktar minn 40 sena, u
- Id-dhul tal-mara ma jaqbiżx € 9,450

Dan l-inċentiv japplika għal perjodu ta' ħames snin ta' stima konsekuttivi li tibda mis-sena bażi li fiha l-mara bdiet xogħol. Wieħed irrid jimla il-formola RA19 biex ikun jista' jikkwalifika għal din l-eżenzjoni.

Kreditu ta' taxa fuq Skema Personali tal-Rtirar

Dan l-inċentiv tat-taxxa huwa maħsub sabiex jinkoraġġixxi r-residenti Maltin biex jibdew ifaddlu għall-pensjoni tagħhom billi jinvestu fi prodotti privati offruti mill-banek lokali, kumpaniji ta' assigurazzjoni tal-ħajja u istituzzjonijiet finanzjarji oħra. Hija tipprovdi għal kreditu ta' taxa fir-rigward ta' kontribuzzjonijiet imħallsa lill skemi ta' rtirar personali jew ħlasijiet ta' premiums fir-rigward ta' polza ta' assigurazzjoni.

L-ammont tal-kreditu ta' taxa huwa ekwivalenti għall-inqas minn:

i. 15% tal-aggregat ta' kwalunkwe kontribuzzjoni magħmula jew premiums imħallsa minn

persuna matul is-sena fir-rigward ta' shubija fi kwalunkwe skema ta' rtirar personali kif definiti fl-Att dwar Fondi Speċjali (Regolament) jew f'kull Att ieħor li jissostitwixxi dan l-Att, jew polza ta' assigurazzjoni miżmuma ma' kumpannija awtorizzata li tmexxi kummerċ fit-tul taħt l-Att tal-Assigurazzjoni tan-Negożju; u

ii. €150.

Fil-każ ta' koppja miżżewġa residenti f'Malta, kull wieħed mill-konjuġi jista' jitlob il-kreditu (irrispettivament minn jekk ikunux użaw il-komputazzjoni ta' ġenitur, ta' persuna waħidha jew miżżewġa).

Il-kreditu ser ikun biss disponibbli fir-rigward ta' taxa tad-dhul għas-sena li fiha tkun saret l-kontribuzzjoni jew il-premium u ma jstax jiġi ttrasferit għal sena oħra. Id-dhul li kontra tiegħu ikun ingħata il-kreditu ta' taxa jiġi kkunsidrata bħala l-ewwel parti tad-dhul.

Dan il-kreditu tat-taxxa jista' jintalab fil-kaxxa 30 tal-prospett tat-taxxa.

Kreditu ġodda ta' taxa applikabbli mill-1 ta' Jannar 2016.

Seed Investment Scheme

L-iskema ta' *Seed Investment* toffri inċentiv f'forma ta' kreditu ta' taxa lill-persuni residenti jew li joperaw f'Malta u li qegħdin jibdew investiment ġdid. Din l-inizjattiva daħlet fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2016 u tibqa effettiva sal-31 ta' Diċembru 2018. Skont dawn ir-regoli, kull investitur kwalifikanti se jibbenefika minn kreditu tat-taxxa ta' 35% tal-valur aggregat tal-investimenti magħmula fil-kumpannija kwalifikanti, sakemm il-kreditu tat-taxxa totali ma jeċċedix l-€250,000 kull sena.

Il-kreditu jista' jiġi paċuti kontra t-taxxa dovuta mill-investitur kwalifikanti fir-rigward ta' kull dhul u l-qligħ li qalgħa fis-sena bażi meta sar l-investment. Kull ammont ta' kreditu ta' taxa li ma jkunx ġie kompletament assorbit jista'

jinqata kontra t-taxxa dovuta għas-snin ta' stima sussegwenti.

Biex wiehed jikkwalifika għal dan il-kreditu ta' taxxa jkun meħtieġ jimla il-formola RA20.

Il-kreditu ta' taxxa rilevanti jista' jiġi mnaqqas f' kaxxa 30 tal-prospett tat-taxxa.

Għal aktar informazzjoni fuq din l-iskema wiehed jista' jikkuntatja lil Mimcol jew iżur il-websajt mimcol.com.mt.

Estensjoni ta' kreditu ta' taxxa fuq l-iskema Spizerija tal-Għażla Tiegħek

Mill-1 ta' Jannar 2016 spizeriji li jipprovdu s-servizz tat-twassil fid-djar tal-medicina bħala parti mill-estensjoni tal-iskema Spizerija tal-Għażla Tiegħek (POYC), jistgħu jikkwalifikaw għal kreditu tat-taxxa ekwivalenti għall-100% ta' l-ispiża minfuqa minn kull spizerija li tipparteċipa f'din l-estensjoni tal-POYC. Il-massimu ta' kreditu ta' taxxa huwa ta' €14,000. Il-kreditu tat-taxxa jkopri n-nefqa fuq il-vetturi u l-haddiema meħtieġa biex jingħata dan is-servizz ta' konsenja tal-medicini fid-djar.

Il-kreditu tat-taxxa jkopri wkoll in-nefqa fuq xiri ta' tagħmir, kif kien jingħata fl-iskema originali. Ma jista' jintalb l-ebda kreditu ta' taxxa għal kwalunkwe spiza li ntefget wara l-31 ta' Dicembru 2019.

Għall-iskop ta' din l-iskema wiehed irid jimla l-formola RA22, li tista' tinkiseb mid-Dipartiment, u li għandha tiġi mimlija u sottomessa mal-

prospett tat-taxxa.

Impjegj fl-Avjazzjoni (Taxxa Personali) A.L 177/2016

Din l-inizjattiva tipprovdi għar-rata tal-benefiċċju tat-taxxa ta' 15% għall-individwi mhux domiciljati u li huma impjegati fis-settur tal-Avjazzjoni.

L-ammont minimu ta' dħul taxxabli li jibbenefika minn din ir-rata huwa ta' €45,000 (bl-eskluzjoni tal-valur annwali ta' kwalunkwe Fringe Benefit) u għandu jikkonsisti f' emolumenti minn ufficijju eliġibbli. Il-15% għandhom japplikaw mingħajr il-possibbiltà li tintalab kwalunkwe eżenzjoni, tnaqqis, kreditu ta' taxxa jew xi set of ta' kull xorta.

Għal individwi miż-Żona Ekonomika Ewropeja u individwi mill-Isvizzera, din l-għażla tapplika għal perjodu konsekuttiv ta' ħames snin, li tibda mill-ewwel sena ta' stima li fiha l-individwu koncernat huwa sugġett għat-taxxa taħt il-provvizjonijiet tal-Att dwar it-Taxxa fuq l-Income, filwaqt li individwu minn pajjiżi oħra din l-opzjoni tapplika għal perjodu konsekuttiv ta' erba snin.

Applikazzjoni għal determinazzjoni formali li tikkonċerna l-eliġibbiltà taħt dawn ir-regoli għandha isir fuq il-formola hekk kif rikjesta mill-Awtorità tat-Transport f'Malta.

L-iskeda għall-Avviż Legali 177/2016 tipprovdi lista ta' l-impjeggi eliġibbli. Għall-iskop ta' din l-iskema wiehed irid jimla l-formola RA21, li tista' tinkiseb mid-Dipartiment, u li għandha tiġi mimlija u sottomessa mal-prospett tat-taxxa.

DĦUL MINN EMOLUMENTI U NEGOZJU

F'pagna 2 tal-formola għandek tiddikjara d-dħul kollu tiegħek minn emolumenti u negozju. Jekk it-tax status tiegħek huwa "Persuna Wahidha", jiġiferi gvern/xejba, separat/a jew armel/ armla, għandek tniżżel id-dħul tiegħek taħt il-kolonna "Tiegħi". Jekk it-tax status tiegħek huwa

"mizzewġin u ngħixu flimkien" id-dħul tal-konjuġi responsabbli għandu jitniżżel taħt il-kolonna "Tiegħi" u dak tal-konjuġi l-iehor taħt il-kolonna "Tal-Konjuġi". Jekk inti ġenitur wiehed (*single parent*) niżżel id-dħul tiegħek taħt il-kolonna "Tiegħi".

In-numri li ssib minn din il-faċċata 'l quddiem jikkorrispondu man-numru tal-kaxxa li hemm fuq il-formola tat-taxxa.

1. Impjeg jew Kariga

F'din it-taqsimha għandek tinkludi d-dhul li rċevejt minn impjeg jew kariga matul is-sena.

Dan għandu jinkludi:

- salarju u paga; Bonus Nazzjonali u bonuses oħrajn; hlasijiet għal sahra; *director's fees*; il-valur annwali ta' ikel u residenza b'xejn; u hlasijiet u *allowances* oħra, inklużi *commissions*.

Għal kull impjeg jew kariga għandek tniżżel in-numru tal-PE ta' min hallsek.

L-ammont li tiddikjara għandu jkun l-ammont gross ta' emolumenti li jidher fl-FS₃, ipprovduta mill-payer tiegħek. Ehmeż il-formoli FS₃ ma' paġna 3 tal-formola tat-taxxa.

Jekk int jew il-konjuġi rċevejtu *director's fees* dawn għandhom jiġu inklużi f'kaxxa 1d jew 1e skont il-każ. Fuqhom ma tistax tiġi applikata komputazzjoni separata.

Dhul minn impjeg *Part-Time*

M'għandekx tiddikjara d-dhul minn xogħol *part-time* sa €10,000 li jikkwalifika taħt ir-Regoli dwar Xogħol *Part-Time* u li minnu diġà tkun tnaqqasitlek it-taxxa bir-rata speċjali ta' 15%. Iddikjarah biss meta tkun trid titlob lura t-taxxa mnaqqsa minnu. F'dan il-każ għandek tinkludi d-dhul gross mill-*part-time* f'din il-kaxxa u titlob lura t-taxxa mnaqqsa minnu fil-linja numru 35. Ma' paġna 3 tal-formola ehmeż FS₃ għal kull impjeg *part-time* li minnu qiegħed tiddikjara dhul. Dhul minn xogħol *part-time* 'il fuq minn €10,000 għandu jiġi inkluż f'Taqsimha 1.

Rati ta' taxxa mnaqqsa għall-uffiċjali tal-Pulizija

B'effett mill-1 January 2016, dhul riċevut għal xogħol extra mwettqa mill-uffiċjali tal-Pulizija se jkun intaxxat separatament bir-rata ta' 15%

u wieħed ma għandux jinkludi dan id-dhul fil-prospett tat-taxxa sakemm l-individwu ma jridx li jitlob lura t-taxxa imħallsa.

Taxxa ta' 7.5% fuq dhul minn attivita' sportiva

Plejer tal-futbol professjonali, reġistrat mal-Malta Football Association, jew plejer tal-waterpolo reġistrat mal-Malta Aquatic Association li kellu dhul intaxxat bir-rata speċjali ta' 7.5% ma għandux jinkludi dan id-dhul fil-prospett tat-taxxa sakemm l-individwu ma jridx li jitlob lura t-taxxa imħallsa.

F'dan il-każ, wieħed għandu jinkludi d-dhul tal-futbol fil-kaxxa 1 u jitlob it-taxxa diġà mnaqqsa fil-kaxxa 35.

Mill-1 ta' Janjar 2016 din l-inizjattiva ġiet estiża wkoll għall-coaches u sportivi professjonali.

Informazzjoni oħra

Jekk fis-sena 2016 irċevejt xi arretrati ta' paga li jirreferu għas-snin ta' qabel, dawn huma taxxabli fl-2016 u għandhom jiġu inklużi f'taqsimha 1. Jekk għandek banka tal-lottu, tiddikjarah id-dhul tiegħek f'din it-taqsimha imma fit-taqsimha numru 2. Għalkemm ingħatajt FS₃ mid-dipartiment ikkonċernat, dan huwa dhul minn sengħa jew negożju u mhux minn impjeg.

Tajjeb tkun taf li jekk inti persuna li t-taxxa tiegħek tinħadem bir-rata ta' "single" u matul l-2016 irċevejt **biss** dhul minn impjeg jew minn pensjoni li ma qabixx l-€9,450, dan id-dhul mhux taxxabli. Għalhekk, jekk pereżempju d-dhul mill-impjeg jew mill-pensjoni tiegħek matul 2016 ammonta għal €9,400, inti tista' tiddikjara dan l-ammont fil-kaxxa 1a u tnaqqas €300 (€9,400 - €9,100) fil-kaxxa 6.

Eżenzjoni mit-taxxa għal Stipendji tal-istudenti

Tajjeb tinnota li bħas-sena preċedenti stipendji tal-istudenti huma eżenti mit-taxxa tad-dhul u għalhekk m'għandhomx jiġu inklużi fil-prospett tat-taxxa.

2. Sengħa, Negozju, Professjoni, Vokazzjoni

Għal kull sengħa, negozju, professjoni jew vokazzjoni niżżel in-numru tal-VAT. Jekk inti eżenti minn numru tar-reġistrazzjoni tal-VAT niżżel 'mhux applikabbli'. F'każ li dan id-dħul kien ġej minn xi negozju bi sħab (*partnership*) immarka l-kaxxa rispettiva fuq il-formola.

Jekk kellek telf indika dan l-ammont permezz ta' parentesi (*brackets*).

Ma' paġna 3 tal-formola ehmeż rendikont sħiħ u ffirmat li juri kif wasalt għall-qligħ jew telf nett li kellek. Minbarra l-formola qed tircievi *specimen* ta' dan ir-Rendikont. Tista' timlih, tiffirmah u tehmžu ma' paġna 3 tal-formola.

F'każ li d-dħul ġej minn xi negozju bi sħab, fuq ir-rendikont għandek tikteb: (1) in-numru tal-*partnership* (2) l-isem u kunjom tal-*partners* l-oħra (3) in-numru tal-ID ta' kull wieħed minnhom. Tajjeb tkun taf li l-ligi tipprovdi li jsiru l-verifiki neċessarji mad-Dipartiment tal-VAT dwar il-bejgħ (*sales*) u x-xiri (*purchases*).

Jekk kellek xi telf min-negozju fis-snin ta' qabel, u li jista' jinqata' kontra d-dħul taxxabli ta' din is-sena, dan m'għandux jiġi ddkjarat hawn imma f'kaxxa 21 fuq paġna 3 tal-formola tat-taxxa.

Part-Time minn xogħol għal rasek

Huwa importanti jingħad li mill-1 ta' Jannar 2014 l-ammont ta' profitt kwalifikabbli għat-tnaqqis ta' 15% fuq xogħol għal rasek *part-time* sar €12,000.

Bejgħ ta' prodotti tal-biedja

Jekk kellek xi dħul minn bejgħ ta' prodotti tal-biedja, irreferi għall-fuljett li jitqassam mal-formola RA1 biex jgħinek timla din il-parti.

Dħul minn Ospitar ta' Studenti

Jekk inti registrat mal-Awtorita tat-Turizmu bl-iskop li tospita studenti u rċevejt pagamenti mingħand skola tal-lingwi registrata inti għandek

timla l-formola RA6 (kopja ta' din il-formola tista' tintalab lit-*Taxpayer Service* tad-Dipartiment). Il-formola RA6, flimkien mar-rendikont li rċevejt mill-iskejjel li juru l-ammont gross tal-pagamenti, għandhom jiġu mehmuża ma' paġna 3 tal-formola tat-taxxa.

3. Pensjonijiet u Benefiċċji ta' Sigurtà Soċjali

Dan jgħodd anki fil-każ li l-pensjoni tkun ġejja minn barra. Għandek tniżżel in-numru tal-PE (jew xi numru ieħor ta' riferenza) ta' min ħallsek il-pensjoni u d-dħul gross li rċevejt minn kull pensjoni lokali jew barranija. Hlief għall-pensjoni tas-Sigurtà Soċjali, għandu jkollok FS3 jew xi *statement* simili għal kull ammont ta' dħul minn pensjoni li tiddikjara hawnhekk. Dawn għandek tehmizhom ma' paġna 3 tal-formola tat-taxxa. Pensjonanti li jirċievu Pensjoni tas-Sigurtà Soċjali m'għandhomx jehmžu *statements* tal-pensjoni tas-Sigurtà Soċjali mal-formola tat-taxxa.

Benefiċċji ta' Sigurtà Soċjali, bħall-benefiċċju għall-qgħad jew benefiċċju għall-mard huma taxxabli u għandhom jiġu ddkjarati wkoll fil-kaxxa numru 3.

War Pensions u ċerti *allowances* jew benefiċċji mħallsin taht l-Att tas-Sigurtà Soċjali li huma eżenti mit-taxxa m'għandhomx jiġu ddkjarati.

Jekk trid tiehu lura t-taxxa li tnaqqislek bl-FSS minn xi pensjoni lokali, dan tista' tagħmlu aktar 'l isfel, fin-numru 35.

4. Impjeg barra minn Malta

F'din il-kaxxa għandek tiddikjara l-ammont gross ta' emolumenti li rċevejt matul is-sena skont kuntratt ta' impjeg li għalih kien meħtieġ li jsir xogħol jew dmirijiet prinċipalment barra minn Malta. Niżżel fil-kaxxa li hemm apposta n-numru tal-PE (jekk ikun il-każ) ta' min iħaddmek. Dwar kull impjeg barra minn Malta ehmeż ma' paġna 3 tal-formola *statement* separat li jinkludi d-dettalji li ġejjin:

- il-pajjiż fejn wettaqt id-dmirijiet;
- l-isem u n-numru tal-PE ta' min iħaddmek;
- it-tul ta' żmien tal-kuntratt; u
- l-ammont ta' *Income gross* (ewro).

Aghmel sinjal fil-kaxxa jekk (inti jew il-konjuġi tiegħek, jekk miżżewweġ) tissodisfa l-kundizzjonijiet ta' impjieg barra minn Malta u tixtieq li dan id-dhul jiġi ntaxxat bil-15%.

Importanti li tkun taf li d-dhul minn impjieg barrani jiġi ntaxxat b'ħala l-ewwel parti tad-dhul. Ara paġna 27 dwar kif tikkalkula t-taxxa f'każ ta' impjieg barrani.

5. Sub-Total

Għodd il-kaxxa 1 sa 4 u niżżel it-totali fil-kaxxa 5a u 5b.

6. Tnaqqis minn Impjieg jew Kariga

F'din il-kaxxa tista' tnaqqas xi spejjeż li għandhom x'jaqsmu direttament mad-dhul li ddikjarajt fil-kaxxa 1 (dhul minn impjieg jew kariga) u 4 (dhul minn impjieg barra minn Malta). It-tnaqqis ma jistax ikun oġġha mid-dhul li għalih ikun jirreferi. Jiġifieri ma tistax tiddikjara telf fuq id-dhul ta' *income* mill-impjieg tiegħek. M'għandek tnaqqas il-kontribuzzjonijiet tas-Sigurtà Soċjali mhallsin minnek għal impjieg li ddikjarajt fil-kaxxa numru 1.

Taxxa li tnaqqislek bl-FSS fuq dhul minn impjieg għandha tiġi ddikjarata fil-kaxxa 35.

Tajjeb tkun taf li jekk inti individwu li taxxa tiegħek hija kkalkulata bir-rati tat-taxxa ta' persuna waħidha u matul 2016 rċevejt biss dhul minn impjieg jew minn pensjoni li ma jaqbiżx €9,450, inti mhux ser tkun intaxxata.

Għalhekk, jekk per eżempju d-dhul mill-impjieg

tiegħek matul 2016 ammonta għal € 9,400, inti għandek tnaqqas € 300 (€ 9,400 - € 9,100) f'din il-kaxxa.

7. Eżenzjonijiet

F'din il-taqsimata tista' tnaqqas xi dhul li ddikjarajt fil-kaxxa 1, 2 u 3 li huwa eżenti mit-taxxa.

Eżenzjonijiet fuq *Royalties* li jirrizultaw minn privattivi

Royalties u dhul ieħor li ġej minn privattivi fuq invenzjonijiet huma eżenti mit-taxxa tad-dhul.

Dan l-inċentiv ma jillimitax l-eżenzjoni għal privattivi reġistrati f'Malta u/jew li r-riċerka u l-iżvilupp tagħhom saret f'Malta. Madankollu individwu ma jkunx intitolat li jkollu eżenzjoni mit-taxxa fuq xi ammont ta' *income* li jirrizulta lilu jekk dan l-individwu ma jkunx wettaq (waħdu jew ma' xi persuni oħra), riċerka, ipplanar, ipproċessar, ittestjar, ħolqien, iddisinjar, żvilupp jew attivita oħra simili li twassal għall-invenzjoni li hija s-sugġett tal-privattiva kwalifikanti.

L-eżenzjoni tista' tinkiseb fuq approvazzjoni tal-*Malta Enterprise* wara li tkun saret l-applikazzjoni. Il-*Malta Enterprise* tista' titlob l-applikant kull dokumentazzjoni u informazzjoni rilevanti biex tasal għad-deċizzjoni.

8. Total tad-Dhul minn Emolumenti u Negozju

Naqqas il-kaxxa 6a u 7a mill-kaxxa 5a u ikteb ir-riżultat f'kaxxa 8a. Jekk il-formola qed timentala minn koppja miżżewġa naqqas ukoll il-kaxxa 6b u 7b mill-kaxxa 5b u ikteb ir-riżultat fil-kaxxa 8b.

Il-kaxxa 8a (kif ukoll il-kaxxa 8b fil-każ ta' koppja miżżewġa) qatt m'għandha tiġi vojta. F'każ li m'għandek x'tikteb xejn allura niżżel "0". Jekk l-ammonti fil-kaxxa 8a jew 8b huma negattivi (jiġifieri jkun sar telf minn xi sengħa jew negozju) indika dawn l-ammonti permezz ta' parentesi (*brackets*).

DĦUL MINN INVESTIMENTI, QLIĠĦ KAPITALI U DĦUL IEĦOR

9. Dħul minn Investimenti Lokali

Dividendi Lokali

Persuni li jużaw ir-rati ta' taxxa ta' persuna waħidha li kellhom dħul ta':

- anqas minn €19,500 eskluż kull dividend, jistgħu jiddikjaraw biss l-ammont ta' dividendi li meta jżdidied mad-dħul taxxabli l-ieħor tagħhom, ma jaqbiżx it-total ta' €19,500;
- aktar minn €19,500 eskluż kull dividend, ma jistgħux jiddikjaraw dividendi.

Persuni li jużaw ir-rati ta' taxxa ta' miżżewġin li kellhom dħul ta':

- anqas minn €28,700 eskluż kull dividend, jistgħu jiddikjaraw biss l-ammont ta' dividendi li meta jżdidied mad-dħul taxxabli l-ieħor tagħhom, ma jaqbiżx it-total ta' €28,700;
- aktar minn €28,700 eskluż kull dividend, ma jistgħux jiddikjaraw dividendi.

Persuni li jużaw ir-rati ta' taxxa ta' ġenitur li kellhom dħul ta':

- anqas minn €21,200 eskluż kull dividend, jistgħu jiddikjaraw biss l-ammont ta' dividendi li meta jżdidied mad-dħul taxxabli l-ieħor tagħhom, ma jaqbiżx it-total ta' €21,200;
- aktar minn €21,200 eskluż kull dividend, ma jistgħux jiddikjaraw dividendi.

Huwa importanti li tkun taf li għall-iskop tal-kalkoli hawn fuq imsemmija, meta persuna tircievi aktar minn dividend wiehed, l-ammont aggregat ta' dawn id-dividendi għandu jitqies bħala dividend wiehed.

Barra minn hekk fil-każ fejn persuna hija intitolata li titlob tnaqqis kontra dividendi dikjarati fil-prospett tat-taxxa, l-ammont jew il-porzjon ta' dak id-dividend, sal-ammont tal-imsemmi tnaqqis, jista' jiġi ddikjarat. F'każijiet bħal dawn

wiehed jista' jżid l-ammont ta' dan it-tnaqqis ma' l-ammont rispettiv tat-threshold relevanti hawn fuq imsemmija.

L-eżempji li ġejjin għandhom jgħinuk tasal għall-ammont korrett ta' dividendi li għandhom jiġu inklużi fis-*Self-Assessment*.

Eżempju 1

Persuna waħidha tircievi dħul minn impjeg ta' €18,000 u dividendi aggregati lokali (gross) ta' €3,000. L-ammont ta' dividendi huwa magħmul minn €2,000 minn kumpanija A, u €1,000 minn kumpanija B. It-taxxa minn ras il-għajn fuq dawn id-dividendi tammonta għal €1,050.

Dħul taxxabli eskluż dividendi aggregati (gross) €18,000
Naqqas Threshold (rati ta' persuna waħidha) €19,500

Peress li d-dħul taxxabli tal-persuna, eskluż l-ammont aggregat tad-dividendi, ma jaqbiżx €19,500, din il-persuna tista' tiddikjara €1,500 dividendi fil-kaxxa 9a u titlob ammont proporzjonali tat-taxxa minn ras il-għajn fil-kaxxa 38. F'dan l-eżempju t-taxxa minn ras il-għajn li tista' tkun mitluba hija determinata billi tiddividi d-dividendi li jiġu ddikjarati fil-kaxxa 9a (€1,500) bid-dividendi totali (€3,000) u timmultiplika r-riżultat bit-taxxa minn ras il-għajn (€1,050), jiġifieri $1500/3000 \times 1050$. Għalhekk f'dan il-każ €525 taxxa minn ras il-għajn tista' tintalab fil-kaxxa 38.

Eżempju 2

Persuna li tikkwalifika għar-rati ta' taxxa ta' ġenitur li tircievi dħul minn impjeg ta' €32,000 u ammont aggregat ta' dividendi lokali (gross) ta' €5,000. L-ammont ta' dividendi gross huwa magħmul minn €3,000 minn kumpanija A, €1,000 minn kumpanija B u €1,000 minn kumpanija C.

Dhul taxxabli eskluż dividenti aggregati (gross)
€32,000
Naqqas Threshold (rati ta' ġenitur) €21,200

Peress li d-dhul taxxabli tal-individwu, eskluż l-ammont aggregat tad-dividenti, jeċċedi t-threshold relattiva (€21,200), id-dhul ta' dividenti (€5,000) m'għandux ikun iddikjarat fil-prospett tat-taxxa.

Eżempju 3

Koppja miżżewġa li ma tikkwalifikax għar-rati ta' ġenitur, fejn il-konjuġi A għandu dhul minn impjeg ta' €19,000 u l-konjuġi B għandha dhul minn impjeg ta' €9,500. Din il-koppja tircievi wkoll dividenti gross ta' €4,200. It-taxxa minn ras il-għajn fuq dawn id-dividenti tammonta għal €1,470.

It-trattament ta' taxxa tad-dividenti f'dan l-eżempju huwa kif ġej:

Għażla 1: Komputazzjoni separata

Konjuġi A

Dhul taxxabli eskluż dividenti aggregati (gross)
€19,000
Naqqas Threshold (rati ta' persuna waħidha)
€19,500

Peress li d-dhul taxxabli tal-individwu, eskluż l-ammont aggregat tad-dividenti huwa inqas mit-threshold relattiva (€19,500), l-ammont ta' €500 dividenti gross huwa l-parti tad-dividenti li jistgħu jiġu ddkjarati fis-*Self-Assessment*. Peress li €500 qed jiġu ddkjarati fil-kaxxa 9a, it-taxxa minn ras il-għajn li tammonta għal €175 $((500/4200) \times 1,470)$ tista' tintalab fil-kaxxa 38.

Huwa importanti li wiehed jinnota li d-dividenti qed jiġu ntaxxati fuq il-persuna li għandha l-oġġla dhul, f'dan il-każ il-konjuġi A.

Konjuġi B

Id-dhul totali taxxabli ta' konjuġi B jammonta għal €9,500 u huwa intaxxat bir-rati normali tat-taxxa ta' persuna waħidha, peress li l-għażla hija

dik ta' komputazzjoni separata.

Għażla 2: Komputazzjoni Konjuġta

Dhul taxxabli eskluż dividenti aggregati (gross)
€28,500
Naqqas Threshold (rati ta' miżżewġin) €28,700

Peress li id-dhul taxxabli tal-koppja, eskluż l-ammont aggregat tad-dividenti, huwa inqas mit-threshold relattiv (€28,700), l-ammont ta' €200 dividenti gross huwa l-parti mid-dividend li jista' jiġi ddkjarat fil-prospett tat-taxxa. Minhabba li €200 qed jiġu ddkjarati fil-kaxxa 9a, it-taxxa minn ras il-għajn li tammonta għal €70 $((200/4200) \times 1,470)$ tista' tintalab fil-kaxxa 38.

Imgħax Lokali

Fil-kaxxa 9b għandek tiddikjara dawk l-foreign currency accounts miżmuma lokalment) li minnhom ma tkun tnaqqset l-ebda taxxa. Dan id-dhul jiġi ntaxxat bir-rati normali tat-taxxa. M'għandekx tiddikjara d-dhul mill-Income tax.

10. Dhul minn Investimenti

Barranin

Hawn għandek tiddikjara l-ammont gross tad-dhul minn dividenti u

It-*taxpayers* l-oħrajn kollha (jiġifieri dawk li mhumiex domiciljati jew mhumiex ordinarjament residenti f'Malta) għandhom jiddikjaraw biss dawk id-dividenti u l-

Dividenti Barranin

Fil-kaxxa 10a għandek tiddikjara t-total tad-dividenti barranin li rċevejt f'ewro.

Imghaxijiet Barranin

Fil-kaxxa 10b nizzel it-total tal-imghaxijiet barranin li rċevajt f'ewro minbarra:

- imghax barrani li minnu nżammet taxxa ta' 15%;
- imghax barrani li dwaru jsir arrangament ma' intermedjarju finanzjarju awtorizzat, sa mhux aktar tard mit-30 ta' Gunju, 2017, biex tithallas taxxa fuq b'rata fissa ta' 15%. It-taxxa ta' 15% hija finali u ma tistax tintalab lura fil-formola tat-taxxa.

Foreign currency accounts miżmuma lokalment ma jitnizzlax hawn iżda taht imghax lokali (kaxxa gb).

Ikteb l-ammont ta' kreditu tat-taxxa għall-ħelsien mit-taxxa doppja fil-kaxxa 33. Ara numru 33 aktar 'il isfel għal aktar dettalji dwar kif tikkalkola l-ammont tal-kreditu.

11. Dħul minn Kera

Fil-kaxxa 11a għandek tiddikjara t-total tad-dħul mill-kirjiet li rċevajt, *premiums*, lawdemji u kull dħul gross ieħor minn proprjetà. Fil-kaxxa 11b għandek tiddikjara t-total tad-dħul minn ċnus li rċevajt.

Tnaqqis konness mad-dħul iddikjarat f'kaxxa 11a għandu jsir fil-kaxxa 16 aktar 'il isfel. Id-dħul u t-tnaqqis li jirreferu għal xi attività ta' negozju minn kiri ta' proprjetà (eż. *short lets* ta' appartamenti) għandu jidhul fit-taqsima 2 aktar 'il fuq, u mhux hawnhekk.

Kirjiet riċevuti mingħand l-Awtorità tad-Djar li ġew intaxxati bir-rata ta' 5% tad-dħul gross m'għandhomx jiġu ddkjarati fil-formola tat-taxxa.

Għażla għal taxxa finali ta' 15% fuq il-kera

L-għażla tar-rata tat-taxxa ta' 15% hija applikabbli għall-proprjetajiet mikrija għal skopijiet residenzjali u kummerċjali, iżda teskludi kirjiet bejn l-istess partijiet u tapplika fuq il-dħul mill-

kiri gross totali riċevut.

Għal dan il-għan wieħed irid jimla l-formola preskritta TA24 (li tista' titnizzel mill-websajt tad-dipartiment). Il-Formola mimlija u ffirmata flimkien mal-pagament li jkopri l-ammont ta' taxxa dovuta għandhom jaslu fid-Dipartiment tat-Taxxi Interni, sa mhux aktar tard mit-30 ta' Gunju, 2017. Il-formola TA24 tista' issa tiġi sottomessa online flimkien mal-ħlas ta' 15%.

12. Dħul minn Qligh Kapitali

Hawn iddikjara l-ammont nett ta' qligh kapitali taxxabli li kellek matul l-2016.

B'effett mill-1 Jannar 2016 is-sistema ta' qligh kapitali giet, b'eċċezzjonijiet zgħira, mibdula f'sistema ta' taxxa fuq 'trasferiment ta' proprjetà, fir-rigward ta' proprjetà immobbli li tkun tinsab f'Malta. Il-qligh kapitali kompli japplika fir-rigward tat-trasferiment ta' ishma u oġġetti oħra preskritti fil-liġi kif ukoll fuq il-proprjetà immobbli li tkun tinsab barra mill-pajjiż.

Il Taxxa finali ġdida hija ta' 8% fuq il-valur tal-proprjetà trasferita. Madankollu se jkun hemm żewġ eċċezzjonijiet għal dan kif ġej:

- a. Fil-każ ta' individwu li ma jkunx fin-negozju ta' kummerċ fil-proprjetà, ir-rata finali ta' taxxa mnaqqsa applikabbli għanda tkun ta' 5% jekk il-proprjetà hija trasferita f'inqas minn ħames snin wara d-data tal-akkwist tagħha.
- b. Fil-każ ta' proprjetajiet akkwistati minn persuna (individwi u kumpaniji) qabel l-1 ta' Jannar 2004, il-rata ta' taxxa finali applikabbli għanda tkun ta' 10% tal-valur tal-proprjetà trasferita.

Trasferimenti ta' proprjetà immobbli li tgħaddi b'wirt ser jibqgħu sugġetti għal taxxa finali ta' 12% fuq id-differenza bejn il-valur tat-trasferiment u l-ispiża tal-akkwist (denunzja); u għal taxxa finali ta' 7% fuq il-kunsiderazzjoni jekk wiret qabel 25/11/1992. Ma nbidel xejn f'dan ir-rigward.

L-eżenzjonijiet presenti mhumiex affettwati mis-sistema l-ġdida u għalhekk se jibqgħu japplikaw. Pereżempju, trasferimenti ta' residenza tal-persuna, donazzjonijiet kif preskritti, assenjazzjonijiet matul separazzjoni u divorzju, trasferimenti bejn il-gruppi, eċċ, se jibqgħu eżenti mit-taxxa.

Hemm dispożizzjonijiet tranżitorji fir-rigward ta' proprjetajiet li dwarhom hemm avviż ta' konvenju jew trasferiment relatata ma dik il-proprjetà u li tkun giet mogħtija lill-Kummissarju qabel is Nov 17, 2014.

Aktar informazzjoni taħt forma ta' FAQs (*Frequently Asked Questions*) tista' ssiba fuq il-websajt tad-dipartiment – www.ird.gov.mt. Jew billi ċċempel fuq in-numru tal-Call Centre tad-dipartiment 153.

13. Dħul minn Manteniment

Jekk irċevejt xi flas mingħand il-konjuġi l-ieħor bħala manteniment fir-rigward tiegħek, dan id-dħul huwa taxxabli u għandu jitniżżel fil-kaxxa numru 13. Jekk matul is-sena 2016 irċevejt xi flas mingħand il-konjuġi bħala manteniment fir-rigward tat-tfal, dan id-dħul mhuwiex taxxabli u m'għandux jiġi ddikjarat.

14. Dħul ieħor

Fin-numru 14 għandek tniżżel kull dħul ieħor li għandu jiġi ddikjarat u li għadu ma daħal imkien fuq il-formola.

Ma' paġna 3 tal-formola ehmeż id-dokumenti rilevanti għal kull dħul ieħor li qed tiddikjara.

15. Total

Għodd l-ammonti li hemm fil-kaxxa 9a sa 14 u niżżel it-total fil-kaxxa 15.

TNAQQIS

16. Tnaqqis mill-Kera

Hawnhekk naqqas dawk l-ispejjeż konnessi mal-kera li ddikjarajt fin-numru 11. Kontra d-dħul iddikjarat fil-kaxxa 11a tista' tnaqqas:

- ċnus pagabbli; u
- tnaqqis ieħor ta' 20% (fuq l-ammont li jibqa' mid-dħul mill-kirja wara li jitnaqqas iċ-ċens).

Niżżel l-ammont ta' ċnus pagabbli fil-kaxxa 16a. It-tnaqqis ieħor ta' 20% għandu jitniżżel fil-kaxxa 16b. It-tnaqqis ieħor ta' 20% jingħata xorta waħda, ukoll jekk l-ispejjeż fil-fatt ma jkunux saru. Dan it-tnaqqis jammonta għal wieħed minn kull ħamsa tal-kera li tkun irċevejt (jiġifieri 1/5 tal-ammont gross tal-kirja) wara li jitnaqqas iċ-ċens.

Eżempju:

Kera Gross	€400
Naqqas ċens (€40)	€360
20% ta' €360 = €360 diviż b'5 =	€72

L-ammont ta' €72, għandek tniżżlu fil-kaxxa 16b. Kontra d-dħul iddikjarat fil-kaxxa 11b tista' tnaqqas biss l-ammont ta' ċnus pagabbli kontra ċ-ċnus li rċevejt. It-tnaqqis ieħor ta' 20% ma jingħatax fuq iċ-ċnus li tircievi. L-ammont totali tat-tnaqqis li jista' jinkiteb fil-kaxxa 16a u 16b rigward kull fond separat m'għandu qatt ikun akbar mid-dħul li tkun iddikjarajt f'kaxxa 11 minn dik il-proprjetà.

17. Tnaqqis għal Imgħax Pagabbli fuq Kapital

Dan hu l-Imgħax li jkun tħallas fuq flus mislufa li tkun uzajt biex takkwista l-*Income*.

Ma jsir l-ebda tnaqqis għal imgħaxijiet li jkunu tħallsu għal skopijiet personali jew privati. Niżżel in-numru tal-kaxxa fejn iddikjarajt id-dħul li kontriħ qed titlob dan it-tnaqqis.

Jekk qed titlob dan it-tnaqqis kontra aktar minn sors wieħed ta' dħul, ehmeż lista ta' dawn is-sorsi mal-formola tiegħek.

18. Flas għall-manteniment

Hawn tista' tnaqqas dak l-ammont ta' flasijiet għall-manteniment, kif gie stabbilit mill-Orati jew kif miftiehem b'att pubbliku ta' separazzjoni

personali taħt l-awtorita tal-Qrati, imħallsin lill-konjuġi li ma jkunx baqa' jgħix miegħek. L-ebda tnaqqis ma jsir għal manteniment li jithallas rigward it-tfal.

19. Tnaqqis għal miżati mħallsa

19a. Hlas ta' Miżati ta' skejjel privati indipendenti

Ġenituri li t-tfal tagħhom attendew skola jew kindergarten privat indipendenti bi hlas matul is-sena huma eliġibbli għal tnaqqis ta':

- (1) €1,300 jew l-ammont ta' hlas li sar matul is-sena jekk huwa inqas, għal kull wild li jkun attenda ċentru ta' kindergarten.
- (2) €1,600 jew l-ammont ta' hlas li sar matul is-sena jekk huwa inqas, għal kull wild li jkun attenda skola f'livell primarju jew
- (3) €2,300 jew l-ammont ta' hlas li sar matul is-sena jekk huwa inqas, għal kull wild li jkun attenda skola f'livell sekondarju.

Ara lista tal-iskejjel f'paġna 38.

19b. Miżati mħallsa għal servizz ta' facilitator

Ġenituri li bl-approvazzjoni tal-*Istatementing Moderating Panel* hallsu miżati lill-iskejjel privati indipendenti għal servizz ta' facilitator għal wild bi bżonnijiet speċjali huma eliġibbli għal tnaqqis ta' €9320 jew l-ammont ta' miżati mħallsa, jekk huwa inqas.

Biex jitolbu din id-deduzzjoni ġenituri eliġibbli għandhom jimlew il-formola RA3 li flimkien mad-dokumenti necessarji, għandhom jiġu mehmuza ma' paġna 3 tal-formola tat-taxxa.

Jekk taħseb li inti eliġibbli għal din id-deduzzjoni u ma rċevejtx il-formola RA3 tista' takkwista kopja mit-*Taxpayer Service* tad-Dipartiment.

19ċ. Miżati mħallsa għal servizzi ta' *child-care*

Ġenituri li hallsu miżati għal servizzi ta' *child-*

care lil ċentri approvati mid-Dipartiment għall-istandards fil-*Marsien Soċjali* jew mid-Direttorat għal Kwalità u Standards fl-Edukazzjoni jew huwa servizz ipprovdut mill-Fondazzjoni għal Servizzi Edukattivi rigward uliedhom li għandhom anqas minn 12-il sena huma eliġibbli għal tnaqqis ta' €2,000 għal kull wild, jew l-ammont ta' hlas li sar għal kull wild matul is-sena jekk huwa inqas. Ara lista taċ-Ċentri ta' *Child Care* f'paġni 36 u 37.

19d. Miżati mħallsa għal attivitajiet sportivi

Individwu li hallas miżati, rigward it-tfal tiegħu li ma jkunx għalqu s-sittax-il sena u li attendew attivitajiet sportivi approvati mill-Kunsill Malti tal-Isport huwa eliġibbli għal tnaqqis ta' €100 għal kull tifel jew tifla, jew l-ammont ta' hlas li sar matul is-sena jekk huwa inqas.

19e. Miżati mħallsa għal residenza f'dar għall-anzjani jew għal persuni b'dizabbiltà, jew f'ċentru ta' serħan għal persuni b'dizabbiltà

Individwu li hallas miżati għalih innifsu jew f'isem membru tal-familja tiegħu rigward residenza f'dar privata għall-anzjani jew għal persuni b'dizabbiltà, jew f'ċentru ta' serħan għal persuni b'dizabbiltà huwa eliġibbli għal tnaqqis ta' €2500, jew l-ammont ta' hlas li sar matul is-sena jekk huwa inqas. Dan it-tnaqqis jingħata biss jekk il-pagament u d-dettalji tal-individwu li jagħmel it-talba jiġu ċertifikati b'dokument mill-persuna li tmexxi d-dar privata. Ara il-lista ta' Djar Residenzjali f'paġna 37 u 38.

19f. Miżati mħallsa għal studji f'edukazzjoni terzjarja

Meta individwu jkun hallas miżati għal studji f'istituzzjoni terzjarja edukattiva approvata, jingħata tnaqqis mid-dhul tiegħu ta' dawn il-miżati. It-tnaqqis permess ikun l-ammont ta' miżati attwalment imħallas jew €10,000, liema minnhom ikun l-inqas, u jittiehdu kontra d-dhul tiegħu għas-sena li f'ha huwa jkun spicċa b'suċċess l-istudji tiegħu.

Jekk it-tnaqqis ma jkunx jista' jittiehed kollu kontra d-dhul tal-individwu jew tal-konjuġi, għas-

sena msemmija, għandu jiġi ttrasferit u jinqata' kontra d-dhul għas-snin sussegwenti wara xulxin. It-tnaqqis jista' jsir biss fejn l-individwu ma jkunx irċieva jew mhux ser jirċievi xi forma ta' kumpens fir-rigward tal-mizati mħallsa għall-imsemmija studji mill-Gvern jew minn xi entità oħra tal-Gvern jew privata.

L-individwu li jagħmel it-talba jrid jibgħat fl-ewwel sena tat-talba, ċertifikat li juri li huwa temm l-istudji tiegħu u li jkun maħruġ mill-istituzzjoni relattiva. Iċ-ċertifikat, maħruġ mill-*Malta Qualifications Recognition Information Centre*, irid jikkonferma li l-individwu huwa ta' livell ta' edukazzjoni terzjarja u jrid jintbagħat mal-formola tat-taxxa. Dan it-tnaqqis jista' jintalab fuq il-formola RA 14 li wiehed jista' jniżżel mill-websajt tad-dipartiment.

19g. Mizati mħallsa għal korsijiet kreattivi u kulturali

Mill-1 ta' Jannar 2012 individwi li jkun u halsu mizati, li jirrigwardaw it-tfal tagħhom li ma jkunux għadhom għalqu is-sittax-il sena, għall-attenzenza għal korsijiet kreattivi jew kulturali organizzati minn istituzzjonijiet jew persuni liċenzjati jew akkreditati mill-Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti, għandhom, għal kull tifel jew tifla, jingħataw tnaqqis fir-rigward tal-*Income* tiegħu li jkun l-inqas minn dawn l-ammonti –

- (a) l-ammont attwalment imħallas;
- (b) mitt euro (€100):

Iżda t-tnaqqis għandu jkun permess biss jekk il-ħlas u d-dettalji tal-individwu li jkun qed jagħmel it-talba jiġu kkonfermati bl-informazzjoni provduta mill-persuna jew istituzzjoni liċenzjata jew akkreditata permezz tal-Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti.

19h. Tnaqqis tal-mizati tat-trasport għall-iskola
Genituri ta' tfal li ma jkunux għalqu l-età ta' sittax-il sena u li jattendu skejjel tal-knisja jew privati u li jagħzlu li jagħmlu użu ta' trasport tal-iskola jistgħu jitolbu tnaqqis tat-taxxa kontra d-dhul

tagħhom sa massimu ta' € 150 għal kull wild.

Dan it-tnaqqis huwa permess biss jekk il-pagament u d-dettalji tal-individwu li jagħmel it-talba ikun kkonfermati minn Transport Malta permezz tal-formola veh 65, li tista titnizzel mill-websajt ta' Transport Malta - www.transportmalta.gov.mt jew mill-websajt tad-Dipartiment tat-Taxxi Interni - www.ird.gov.mt.

20. Tnaqqis ieħor

Naqqas dawk l-ammonti permessi mil-liġi mid-dhul li tkun iddikjarajt fil-kaxxa 9 sa 14. Jekk tagħmel tnaqqis li m'għandekx dritt għalih tehel multi (taxxa addizzjonali) skont l-Atti dwar it-Taxxa, (Avviż Legali 98/2009).

F'każ li tkun fid-dubju dwar jekk xi tnaqqis partikolari jkun skont il-liġi jew le għandek tiċċekkja, billi jew tmur it-*Taxpayer Service* jew iċċempel lill-*Call Centre* tad-Dipartiment fuq 2296 2296. Importanti li fl-ispazju pprovdut tnizzel in-numru tal-kaxxa fejn iddikjarajt id-dhul li kontrih qed titlob dan it-tnaqqis. Jekk qed titlob dan it-tnaqqis kontra aktar minn sors wiehed ta' dhul ehmeż lista ta' dawn is-sorsi mal-formola tiegħek.

Talbiet għal tnaqqis għal donazzjonijiet mogħtija lill-*University Research, Innovation and Development Trust* iridu wkoll jiġu inklużi hawn. Għaldaqstant, donazzjonijiet ta' bejn €150 u €50,000 mogħtija lil din it-Trust jistgħu jintalbu bħala tnaqqis mid-dhul. Għal dan il-għan it-Trust għandha tohrog ċertifikat lid-donatur li juri l-valur tad-donazzjoni u li l-iskop tagħha kien għal wiehed ta' riċerka u żvilupp. Dan iċ-ċertifikat irid jiġi mehmuż mal-formola tat-taxxa.

21. Telf min-negożju fis-snin ta' qabel

F'din il-kaxxa għandek tnizzel it-telf min-negożju fis-snin ta' qabel u li jista' jinqata' kontra d-dhul taxxabbli ta' din is-sena. Oqgħod attent li dan it-telf ma tkunx naqqastu wkoll mid-dhul li ddkjarajt fuq paġna 2 tal-formola tat-taxxa. Niżżel fil-kaxxa indikata in-numru tal-VAT tan-negożju li minnu garrabt it-telf tas-sena ta' qabel.

22. Total ta' tnaqqis

Għodd l-ammonti fil-kaxex 16a sa 21 u niżżel it-total fil-kaxxa 22.

23. Total wara t-tnaqqis

Naqqas l-ammont li hemm fil-kaxxa 22 minn dak fil-kaxxa 15 u niżżel ir-riżultat fil-kaxxa 23. Jekk m'għandek xejn x'tikteb, niżżel "0". Jekk l-ammont fil-kaxxa 23 huwa fin-negattiv indika dan permezz ta' parentesi (brackets).

KOMPUTAZZJONI TAT-TAXXA

F'din it-taqsisma għandek issib kemm kien id-dhul taxxabli tiegħek (taqsima 24 u 25) u tikkalkola t-taxxa dovuta fuq dak id-dhul (taqsima 26).

24. Dhul Taxxabli

Hawnhekk għandek tasal għall-ammont ta' dhul taxxabli skont it-*tax status* tiegħek billi tagħmel wiehed minn dawn il-kalkoli:

Persuna Waħidha

Jekk it-*tax status* tiegħek kien "Persuna Waħidha" ikkoncentra fuq in-numri 24a, 25a, 26a, 26e, 26i u 27. Il-kaxex l-oħrajn kollha f'din il-parti tal-formola ma jgħoddux għalik. Dan japplika wkoll fil-każ li l-istatus tiegħek huwa "Persuna Waħidha" u tikkwalifika għall-Komputazzjoni Ġenitur.

Eżempju 1

Jekk int għandek €12,000 fil-kaxxa 8a (Total tad-Dhul minn Emolumenti jew Negozju) u €500 fil-kaxxa 23, aghmel kif ġej:

24a

Għodd l-ammonti li għandek fil-kaxex 8a (€12,000) u 23 (€500).

25a

Ikkopja mill-kaxxa 24a. Dan huwa t-Total tad-Dhul Taxxabli tiegħek li fuqu trid tikkalkola t-taxxa. Ara numru 26 biex tara kif tikkalkola t-taxxa.

Miżżewġin li jgħixu flimkien

Eżempju 2

Nieħdu l-eżempju fejn:

- fil-kaxxa 8a, it-total tad-dhul minn emolumenti u negozju tal-konjuġi responsabbli kien €15,000;
- fil-kaxxa 8b, dak tal-konjuġi l-ieħor kien €13,500;
- fil-kaxxa 23 hemm ammont ta' €900.

24b

Ikkopja l-ammont li hemm fil-kaxxa 8a (€15,000).

24ċ

Ikkopja l-ammont li hemm fil-kaxxa 8b (€13,500).

24e u 24f

Ikkopja l-ammont minn kaxxa 23 u niżżlu f'kaxxa 24e (jekk 24b hija daqs jew ogħla minn 24ċ) jew f'kaxxa 24f (jekk 24ċ hija ogħla minn 24b).

Koppji miżżewġin li jikkalkolaw it-taxxa bil-komputazzjoni separata jew Komputazzjoni Ġenitur għandhom jinnutaw li d-dhul minn investimenti, qligħ kapitali u dhul ieħor ikun taxxabli f'idejn dak il-konjuġi li jkollu l-ogħla dhul minn emolumenti, negozju u pensjoni.

Jekk l-ammont fil-kaxxa 24b huwa akbar minn jew daqs dak fil-kaxxa 24c (bħal fil-każ tagħna);

- ikkopja l-ammont li hemm fil-kaxxa 23 (€900) fil-kaxxa 24e;
- ikteb "0" fil-kaxxa 24f;
- għodd il-kaxex 24b (€15,000) u 24e (€900) u niżżel it-total (€15,900) fil-kaxxa 25b;
- għodd il-kaxex 24ċ (€13,500) u 24f (€0) u niżżel it-total (€13,500) fil-kaxxa 25c.

Ara numru 26 biex tara kif tikkalkola t-taxxa.

Eżempju 3

Nieħdu l-eżempju fejn:

- fil-kaxxa 8a, it-total tad-dħul minn emolumenti u negozju tal-konjuġi responsabbli kien €13,500;
- fil-kaxxa 8b, dak tal-konjuġi l-ieħor kien €15,000;
- fil-kaxxa 23 l-ammont kien €900.

24b

Ikkopja l-ammont li hemm fil-kaxxa 8a (€13,500) fil-kaxxa 24b;

24ċ

Ikkopja l-ammont li hemm fil-kaxxa 8b (€15,000);

24e u 24f

Din id-darba l-ammont fil-kaxxa 24ċ huwa akbar minn 24b. F'dan il-każ it-total fil-kaxxa 23 se jingħadd mal-kaxxa 24ċ u mhux mal-kaxxa 24b.

Għalhekk:

- ikkopja l-ammont li hemm fil-kaxxa 23 (€900), fil-kaxxa 24f;
- ikteb "o" fil-kaxxa 24e;
- għodd il-kaxex 24b (€13,500) u 24e (€0), u niżżel it-total (€13,500) fil-kaxxa 25b;
- għodd il-kaxex 24ċ (€15,000) u 24f (€900) u niżżel it-total (€15,900) fil-kaxxa 25ċ.

Ara numru 26 biex tara kif tikkalkola t-taxxa.

Baqgħalna nagħmlu kalkolu ieħor biex niddeciedu jekk naħdmux it-taxxa tagħna b'komputazzjoni separata/Ġenitur jew komuni.

Eżempju 4

Nerġgħu nieħdu l-figuri li uzajna fl-eżempju 2 fejn:

- fil-kaxxa 8a, it-total tad-dħul minn emolumenti u negozju tal-konjuġi responsabbli kien €15,000;
- fil-kaxxa 8b, dak tal-konjuġi l-ieħor kien €13,500;
- Fil-kaxxa 23 hemm ammont ta' €900.

24d

Għodd l-ammonti li hemm fil-kaxex 8a (€15,000), 8b (€13,500) u 23 (€900) u niżżel ir-riżultat fil-kaxxa 24d. F'dan il-każ it-total huwa €29,400.

Ikkopja t-total ta' kaxxa 24d fil-kaxxa 25d. Ara numru 26 biex tara kif tikkalkola t-taxxa fuq it-total tad-dħul taxxabli tiegħek.

Ġenitur Wieħed (*Single parent*):

Jekk int tikkwalifika bħala "Ġenitur Wieħed" m'għandekx għalfejn toqgħod tagħmel dawn il-kalkoli kollha. Kull ma għandek tagħmel f'din il-parti hu li tikkoncentra fuq il-kaxxa 24d.

25. Total tad-Dħul Taxxabli

Persuna Waħidha

(ibbażat fuq eżempju numru 1)

25a

Niżżel fil-kaxxa 25a it-total tal-ammonti li hemm fil-kaxex 24a (€12,500). Dan huwa t-Total tad-Dħul Taxxabli tiegħek li fuqu trid tikkalkola t-taxxa. Ara l-kaxxa 26 biex tara kif tikkalkola t-taxxa tiegħek.

Miżżewġin – Komputazzjoni Separata/Ġenitur

(ibbażat fuq eżempju numru 2)

25b

Għodd il-kaxex 24b (€15,000) u 24e (€900) u niżżel it-total (€15,900) fil-kaxxa 25b.

25ċ

Għodd il-kaxex 24ċ (€13,500) u 24f (€0) u niżżel it-total (€13,500) fil-kaxxa 25ċ.

Miżewġin – Komputazzjoni Komuni

25d

Hu l-ammont li hemm fil-kaxxa 24d (€29,400) u kkupjah fil-kaxxa 25d.

Ġenitur Wieħed

25d

Hu l-ammont li hemm fil-kaxxa 24d u kkupjah fil-kaxxa 25d.

26. Taxxa fuq id-Dħul Taxxabbli

Hawnhekk għandek tikkalkola t-taxxa fuq id-dħul taxxabbli tiegħek. L-eżempji aktar 'l isfel juruk kif tikkalkola t-taxxa. Ir-rati tat-taxxa tista' ssibhom fuq wara ta' dan il-ktejjeb.

Eżempju 1

Tax status: **Persuna Waħidha**

F'dan l-eżempju t-taxpayer huwa persuna waħidha u għandu Total tad-Dħul Taxxabbli fil-kaxxa 25a ta' €12,750.

It-taxxa fuq id-Dħul Taxxabbli (€12,750) hija kkalkolata kif ġej:

1. Ara f'liema linja tidhol il-figura tad-Dħul Taxxabbli (f'dan il-każ €12,750 tidhol bejn it-€9,101 u l-€14,500).
2. Immultiplika d-Dħul Taxxabbli bir-rata li tapplika għal dik il-linja (f'dan il-każ 0.15) u naqqas il-figura li hemm fit-tielet kolonna (f'dan il-każ €1,365) jigi f'ieri (€12,750 x 0.15) – €1365 = €547.

€547 jitmniżżlu fil-kaxxa 26a.

Eżempju 2

Tax status:

Persuna Waħidha li tikkwalifika għall-Komputazzjoni Ġenitur

(Ara paġna 7 tal-ktejjeb għal aktar informazzjoni).

F'dan l-eżempju it-taxpayer hija persuna waħidha li tmanti wild ta' ħames snin u li għandha Total tad-Dħul Taxxabbli fil-kaxxa 25a ta' €18,500. It-taxxa fuq id-Dħul Taxxabbli (€18,500) ikkalkolata bil-Komputazzjoni Ġenitur hija kif ġej:

1. Ara f'liema linja tidhol il-figura tad-Dħul Taxxabbli (f'dan il-każ €18,500 tidhol bejn l-€15,801 u €21,200).
2. Immultiplika d-dħul Taxxabbli bir-rata li tapplika għal dik il-linja (f'dan il-każ 0.25) u naqqas il-figura li hemm fit-tielet kolonna (f'dan il-każ €3,155) jigi f'ieri (€18,500 x 0.25) – €3,155 = €1,470.

€1,470 jitmniżżlu fil-kaxxa 26a

Eżempju 3

Tax status:

Miżewġin u ngħixu flimkien

F'dan l-eżempju

- It-total tad-Dħul Taxxabbli tat-taxpayer huwa €15,900 (fil-kaxxa 25b);
- Dak tal-konjuġi huwa €13,500 (fil-kaxxa 25c).

F'dan il-każ l-ewwel se tinħadem it-taxxa bil-KOMPUTAZZJONI SEPARATA u mbagħad bil-komputazzjoni komuni. Il-koppja għandha dritt tagħżel l-aktar waħda vantaġġuza għaliha.

Bie x tinħadem il-komputazzjoni separata, it-taxxa trid tiġi kkalkolata f'żewġ stadji:

Stadju 1

Il-Konjuġi Responsabbli

It-taxxa fuq id-Dħul Taxxabbli tal-konjuġi responsabbli (€15,900) hija kkalkolata billi jintuzaw ir-rati ta' taxxa ta' persuna waħidha, kif ġej:

1. Ara f'liema linja tidhol il-figura tad-Dhul Taxxabli (f'dan il-każ €15,900 jidhol bejn l-€14,501 u €19,500).
2. Immultiplika d-Dhul Taxxabli bir-rata li tapplika għal dik il-linja (f'dan il-każ 0.25) u naqqas il-figura li hemm fit-tielet kolonna (f'dan il-każ €2,815) jiġifieri ($€15,900 \times 0.25$) – €2,815 = €1,160.

€1,160 jitniżżlu fil-kaxxa 26b

Stadju 2 Il-Konjuġi l-Ieħor

It-taxxa fuq id-Dhul Taxxabli tal-konjuġi l-ieħor (€13,500) hija kkalkolata billi jintużaw ir-rati ta' taxxa ta' persuna wahidha, kif ġej:

1. Ara f'liema linja tidhol il-figura tad-Dhul Taxxabli (f'dan il-każ €13,500 jidhol bejn it-€9,100 u l-€14,500).
2. Immultiplika d-Dhul Taxxabli bir-rata li tapplika għal dik il-linja (f'dan il-każ 0.15) u naqqas il-figura li hemm fit-tielet kolonna (f'dan il-każ €1,365) jiġifieri ($€13,500 \times 0.15$) – €1,365 = €660.

€660 jitniżżlu fil-kaxxa 26c

Nota:

It-taxxa totali għal din il-koppja miżżewġa, maħduma bil-komputazzjoni separata, hija €1,820 (jiġifieri €1,160 + €660).

Issa se nerġġhu nieħdu l-istess eżempju – bid-differenza li t-taxxa se tkun maħduma bil-KOMPUTAZZJONI KOMUNI biex inkunu nistgħu naraw liema komputazzjoni hija l-aktar vantaġġuza għal din il-koppja.

It-Total tad-Dhul Taxxabli ta' din il-koppja huwa €29,400 (kaxxa 25d). It-taxxa fuq id-Dhul Taxxabli (€29,400) hija kkalkolata billi jintużaw ir-rati ta' taxxa ta' miżżewġ, kif ġej:

1. Ara f'liema linja tidhol il-figura tad-Dhul Taxxabli (f'dan il-każ €29,400 jidhol bejn €28,701 u €60,000").
2. Immultiplika d-Dhul Taxxabli bir-rata li tapplika għal dik il-linja (f'dan il-każ 0.25) u naqqas il-figura li hemm fit-tielet kolonna (f'dan il-każ €3,905) jiġifieri ($€29,400 \times 0.25$) – €3,905 = €3,445.

€3,445 jitniżżlu fil-kaxxa 26d

Nota:

Għal din il-koppja miżżewġa t-taxxa totali, maħduma bil-komputazzjoni komuni, hija €3,445. It-taxxa totali fuq l-istess ammont ta' dhul u maħduma bil-komputazzjoni separata hija €1,820 (jiġifieri €1,160 + €660).

Għalhekk, din il-koppja miżżewġa jaqblilha tagħżel komputazzjoni separata.

Eżempju 4

Tax status:

Miżżewġin u ngħixu flimkien

Il-koppja għandhom wild ta' 19-il sena li huwa student universitarju u għandu dhul ta' mhux aktar minn €2,400.

(Ara paġna 7 ta' dan il-ktejjeb għal aktar informazzjoni).

Bħal fl-eżempju 3 id-dhul taxxabli tat-taxpayer huwa €15,900 u dak tal-konjuġi huwa ta' €13,500.

Il-kalkolazzjoni tat-taxxa bil-Komputazzjoni Ġenitur trid tinħadem f'żewġ stadji:

Stadju 1 Il-Konjuġi Responsabbli

It-taxxa fuq id-Dhul Taxxabli tal-konjuġi responsabbli (€15,900) hija kkalkolata bir-rati ta' Ġenitur kif ġej:

1. Ara f'liema linja tidhol il-figura tad-Dhul Taxxabbli (f'dan il-każ €15,900 tidhol bejn l-€15,801 u €21,200).
2. Immultiplika d-dhul Taxxabbli bir-rata li tapplika għal dik il-linja (f'dan il-każ 0.25) u naqqas il-figura li hemm fit-tielet kolonna (f'dan il-każ €3,155) jiġifieri ($€15,900 \times 0.25$) – €3,155 = €820.

€820 jitniżżlu fil-kaxxa 26b

Stadju 2 Il-Konjuġi l-ieħor

It-taxxa fuq id-Dhul Taxxabbli tal-konjuġi l-ieħor (€13,500) hija kkalkolata billi jintużaw ir-rati ta' taxxa ta' Ġenitur, kif ġej:

1. Ara f'liema linja tidhol il-figura tad-Dhul Taxxabbli (f'dan il-każ €13,500 jidhol bejn €10,501 u l-€15,800).
2. Immultiplika d-Dhul Taxxabbli bir-rata li tapplika għal dik il-linja (f'dan il-każ 0.15) u naqqas il-figura li hemm fit-tielet kolonna (f'dan il-każ €1,575) jiġifieri ($€13,500 \times 0.15$) – €1,575 = €450.

€450 jitniżżlu fil-kaxxa 26c

Nota:

It-taxxa totali għal din il-koppja miżżewġa, maħduma bil-komputazzjoni Ġenitur, hija €1,270 (jiġifieri €820 + €450). Kif rajna aktar 'il fuq it-taxxa bil-Komputazzjoni Komuni fuq id-dhul ta' din il-koppja huwa €3,445. Għaldaqstant f'dan il-każ il-koppja miżżewġa jaqbilha tagħžel Komputazzjoni Ġenitur.

Eżempju 5

Tax status: Ġenitur Wiehed

F'dan l-eżempju t-taxpayer huwa ġenitur wiehed u għandu Total tad-Dhul Taxxabbli fil-kaxxa 25d ta' €14,800.

F'każ ta' Ġenitur Wiehed it-taxxa fuq id-Dhul Taxxabbli tiġi kkalkolata eżattament bħal fil-każ ta' miżżewġin b'komputazzjoni komuni.

1. Ara f'liema linja tidhol il-figura tad-Dhul Taxxabbli (f'dan il-każ €14,800 jidhol bejn l-€12,701 u t-€21,200).
2. Immultiplika d-Dhul Taxxabbli bir-rata li tapplika għal dik il-linja (f'dan il-każ 0.15) u naqqas il-figura li hemm fit-tielet kolonna (f'dan il-każ €1,905) jiġifieri ($€14,800 \times 0.15$) – €1,905 = €315.

€315 jitniżżlu fil-kaxxa 26d

26A Rimborż ta' taxxa

Kaxxa 26e

Persuna waħidha li tuża r-rati tat-taxxa ta' 'Persuna Waħidha' li d-dhul taxxabbli tagħha fis-sena huwa oġhla minn €19,500 iżda inqas minn €19,620 jingħata rimborż ta' taxxa kkalkolat kif ġej:

€17,440 – (Kaxxa 25a – Kaxxa 26a).

Dan l-ammont ta' rimborż għandu jitniżżel f'Kaxxa 26e

Jew

Persuna waħidha li tuża r-rati tat-taxxa ta' Ġenitur li d-dhul taxxabbli tagħha fis-sena huwa oġhla minn €21,200 iżda inqas minn €21,340 jingħata rimborż ta' taxxa kkalkolat kif ġej:

€19,055 – (Kaxxa 25a – Kaxxa 26a).

Dan l-ammont ta' rimborż għandu jitniżżel f'Kaxxa 26e

Kaxxa 26f u 26g

Persuna miżżewġa li tuża r-rati tat-Taxxa ta' 'Persuna Waħidha' – Komputazzjoni Separata li d-dhul taxxabbli tagħha fis-sena huwa oġhla minn €19,500 iżda inqas minn €19,620 jingħata rimborż ta' taxxa kkalkolat kif ġej:

Tiegħi - €17,440 – (Kaxxa 25b – Kaxxa 26b). Dan l-ammont ta' rimborż għandu jitniżżel f'Kaxxa 26f.

Konjuġi - €17,440 – (Kaxxa 25c – Kaxxa 26c). Dan l-ammont ta' rimborż għandu jitniżżel f'Kaxxa 26g.

Jekk id-dhul taxxabbli ta' xi wiehed mill-konjuġi ma jaqax fit-'Thresholds' imsemmija, wiehed għandu jniżżel 'o' fil-kaxxa 26f u/jew 26g.

Jew

Persuna miżżewġa li tuża r-rati tat-Taxxa ta' 'Ġenitur' – Komputazzjoni Separata li d-dhul taxxabbli tagħha fis-sena huwa oghla minn €21,200 iżda inqas minn €21,340 jinghata rimborż ta' taxxa kkalkolat kif ġej:

Tiegħi - €19,055 – (Kaxxa 25b – Kaxxa 26b). Dan l-ammont ta' rimborż għandu jitniżżel f'Kaxxa 26f.

Konjuġi - €19,055 – (Kaxxa 25c – Kaxxa 26c). Dan l-ammont ta' rimborż għandu jitniżżel f'Kaxxa 26g.

Jekk id-dhul taxxabbli ta' xi wiehed mill-konjuġi ma jaqax fit-'Thresholds' imsemmija, wiehed għandu jniżżel 'o' fil-kaxxa 26f u/jew 26g.

Kaxxa 26h

Persuna miżżewġa jew Ġenitur waħdu li juża ir-rati ta' taxxa ta' Miżżewġin li d-dhul taxxabbli fis-sena huwa oghla minn €28,700 iżda inqas minn €28,860 jinghata rimborż ta' taxxa kkalkolat kif ġej:

€25,550 – (Kaxxa 25d – Kaxxa 26d).

Dan l-ammont ta' rimborż għandu jitniżżel f'Kaxxa 26h

26B Taxxa wara r-rimborż ta' taxxa

Kaxxa 26i

Naqqas l-ammont f'kaxxa 26e minn l-ammont f'kaxxa 26a u niżlu f'kaxxa 26i

Kaxxa 26j

Naqqas l-ammont f'kaxxa 26f minn l-ammont f'kaxxa 26b u niżlu f'kaxxa 26j

Kaxxa 26k

Naqqas l-ammont f'kaxxa 26g minn l-ammont f'kaxxa 26c u niżlu f'kaxxa 26k

Kaxxa 26l

Naqqas l-ammont f'kaxxa 26h minn l-ammont f'kaxxa 26d u niżlu f'kaxxa 26l.

27. Total tat-Taxxa fuq id-Dhul Taxxabbli

Jekk qiegħed titlob il-kreditu li jinghata lil isa li jirritornaw għal impjeg, importanti li timla l-formola RA 4, RA 7 jew RA 9 qabel tkompli timla din il-parti tal-formola tat-taxxa. B'hekk tkun ċert li tagħżel l-aktar komputazzjoni vantaġġuża għalik.

Hawn għandek tikkopja l-ammont li kkalkolajt fin-numru 26, kif muri hawn taht:

- jekk int "Persuna Wahidha" hu l-ammont ta' taxxa li kkalkolajt fil-kaxxa 26i u kkupjah fil-kaxxa 27.
- jekk intom "Miżżewġin u ngħixu flimkien" u t-total tal-kaxxa 26j u 26k huwa oghla minn dak fil-kaxxa 26l, hu l-ammonti fil-kaxxa 26l u kkupjah fil-kaxxa 27.
- jekk it-tax status tiegħek huwa "Miżżewġin u ngħixu flimkien" u t-total tal-kaxxa 26j u 26k huwa inqas minn dak fil-kaxxa 26l, għodd l-ammonti li hemm fil-kaxxa 26j u 26k u niżżel it-total fil-kaxxa 27. Fil-każ li semmejna aktar 'il fuq għodd €1,160 (26j) ma' €660 (26k) u niżżel €1,820 fil-kaxxa 27.
- jekk int "Ġenitur wiehed" hu l-ammont ta' taxxa li kkalkolajt fil-kaxxa 26l u kkupjah fil-kaxxa 27.
- jekk m'hemm l-ebda taxxa dovuta ikteb "o" fil-kaxxa 27.

F'din it-taqsimha huwa importanti li tindika jekk għażiltx r-rati ta' taxxa ta' "Ġenitur" billi timmarka l-kaxxa.

Individwi mhux residenti f'Malta jew barranin li jgħixu f'Malta

Individwi li mhumiex residenti f'Malta jew barranin li jgħixu f'Malta jistgħu jitolbu l-għajnuha ta' uffiċjali fid-Dipartiment fi Blokk 1 biex jaslu għall-figura eżatta tat-taxxa.

Impjieg barra minn Malta

Taxpayers li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' impjieg barra minn Malta jistgħu jagħzlu li dan id-dhul jiġi ntaxxat jew bir-rati normali tat-taxxa jew b'rata fissa ta' 15%. Importanti illi d-dhul minn impjieg barrani jiġi ntaxxat bħala l-ewwel parti tad-dhul tiegħek. Biex tara liema għażla hija l-aħjar għalik trid tikkalkula t-taxxa dovuta minnek fi tliet stadji:

Stadju 1

- Aħdem it-taxxa dovuta fuq id-dhul taxxabbli kollu (inkluż id-dhul mill-impjieg barra minn Malta) billi tuża r-rati normali tat-taxxa li japplikaw għalik ('Persuna Waħidha', 'Mizzewgjin' jew 'Ġenitur').

Stadju 2

- (a) aħdem it-taxxa fuq l-impjieg ta' barra minn Malta billi tuża r-rati normali tat-taxxa li japplikaw għalik ('Persuna Waħidha' jew 'Mizzewgjin');
- (b) naqqas it-taxxa fuq l-impjieg ta' barra minn Malta hekk kif jirriżulta minn (a) mit-taxxa dovuta fuq id-dhul taxxabbli kollu hekk kif maħduma fi Stadju 1;
- (c) aħdem it-taxxa bir-rata ta' 15% fuq l-impjieg ta' barra minn Malta u għoddu mat-taxxa li riżultat fit-taqsimha (b) hawn fuq.

Stadju 3

Qabbel ir-riżultat ta' stadju 1 ma stadju 2

Eżempju 1:

Persuna waħidha, f'kaxxa 1a (Impjieg jew kariga) kellha €10,000; u fil-kaxxa 4a kellha €25,000 bħala dħul minn impjieg barra minn Malta.

Il-komputazzjoni tinħadem hekk:

Stadju 1

It-taxxa dovuta fuq id-dhul totali kollu (€35,000) bir-rati ta' taxxa ta' persuna waħidha hija €6,025.

Stadju 2

- (a) It-taxxa fuq id-dhul minn impjieg barra minn Malta meta tuża r-rati normali hija €3,525.
- (b) Naqqas it-taxxa bir-rati normali fuq l-impjieg barra minn Malta (€3,525) mit-taxxa bir-rati normali fuq id-dhul taxxabbli kollu (€6,025). Dan għandu jirriżulta f'taxxa ta' €2,500.
- (c) Għodd it-taxxa kkalkulata bir-rata ta' 15% fuq l-impjieg barra minn Malta (€3,750) mat-taxxa riżultanti f'sezzjoni (b) hawn fuq (€2,500).

It-total tat-taxxa f'dan il-każ huwa €6,250.

Stadju 3:

Qabbel liema komputazzjoni tat-taxxa bejn Stadju 1 u Stadju 2 hija l-aktar vantaġġuża għalik u niżżel l-ammont f'sezzjoni 2b.

Fl-eżempju ta' hawn fuq jidher li huwa aktar vantaġġuż li t-taxpayer jagħzel li d-dhul minn impjieg barra minn Malta jiġi ntaxxat bir-rati normali skont Stadju 1.

Għal aktar informazzjoni ta' kif tiġi maħduma t-taxxa fuq l-impjieg ta' barra minn Malta, tista' tuża s-servizz tat-*Taxpayer Service*.

KREDITI TAT-TAXXA

28. Kreditu għan-nisa li jirritornaw għall-impjieg

Irreferi għall-fuljett li jitqassam mal-formola RA 4, RA 7 u RA 9 biex jgħinek timla sew din il-parti.

29. Bejgħ ta' Prodotti tal-Biedja

Irreferi għall-fuljett li jitqassam mal-formola RA 1.

30. Krediti Oħra ta' Taxxa

Hawnhekk tista' tnaqqas xi ammonti oħra li jikkwalifikaw bħala kreditu ta' taxxa bħal:

- Kreditu ta' taxxa għal kwalifiki speċifiċi skont ir-regoli tal-2005 dwar Tnaqqis u Kreditu ta' Taxxa (Kwalifiki Generali u Speċifiċi) (Formola RA 5) u r-Regoli tal-2010 dwar Tnaqqis u Kreditu ta' Taxxa (Kwalifiki Rilevanti għall-Industrija) (Formola RA 10);
- Kreditu ta' taxxa għall-investment mill-ġdid taħt ir-Regolamenti tal-2003 dwar il-Kreditu ta' Taxxa għall-Investment mill-ġdid u r-Regoli tal-2005 dwar il-Kreditu ta' Taxxa għall-Investment mill-ġdid;
- Kreditu ta' taxxa fuq investimenti taħt l-Att dwar il-Promozzjoni tan-Negozju (Reg 5);
- Kreditu ta' taxxa fuq MicroInvest;
- Kreditu ta' taxxa taħt l-iskema CreatE. U
- Kreditu ta' taxxa fuq Skemi Personali tal-irtirar;
- Kreditu ta' taxxa fuq Skema ta' *Seed Investment*.
- Kreditu ta' taxxa fuq l-estensjoni tal-POYC.

Importanti li fl-isparju provdut tniżżel taħt liema Att jew regolamenti qiegħed titlob il-kreditu. Jekk ma tindikax l-att fl-isparju pprovdut, il-kreditu mitlub ma jigix meqjus. Dawn il-krediti ta' taxxa għandhom isiru fuq formoli apposta pprovduti mid-Dipartiment. Il-formoli mimlija, flimkien mad-dokumenti neċessarji, għandhom jġgu mehmuża ma' paġna 3 tal-formola tat-taxxa.

Għal aktar informazzjoni tista' tikkuntattja lill-Call Centre tad-Dipartiment fuq in-numbru 153.

31. Total tal-Krediti tat-Taxxa

Għodd l-ammonti li hemm fil-kaxxa 28 sa 30 u niżżel dan it-total fil-kaxxa 31.

Jekk m'intix se tnaqqas xi krediti ta' taxxa, niżżel "0".

32. Taxxa Dovuta wara t-Tnaqqis tal-Krediti tat-Taxxa

Naqqs l-ammont li hemm fil-kaxxa 31 minn dak fil-kaxxa 27 u niżżel irriżultat f'kaxxa 32.

Importanti li wieħed jinnota li l-ammont totali tal-krediti tat-taxxa mniżżla fil-kaxxa 28 sa 30 ma jistgħux jeċċedu t-taxxa fuq id-dħul taxxabbli. Għalhekk, jekk ir-riżultat ta' din il-kalkolazzjoni hu fin-negattiv, niżżel "0" fil-kaxxa 32.

33. Helsien minn Taxxa Doppja

Biex il-kreditu għall-helsien minn taxxa doppja jinħadem b'mod korrett, wieħed irid ikollu f'idejgħ din l-informazzjoni:

- I-Income* minn barra li gje ntaxxat doppju (pereżempju imgħax barrani ta' €1,200);

- it-taxxa li nżammet barra minn Malta (per eżempju €180);
- it-total tal-*Income* intaxxat f'Malta – inkluż l-imgħax barrani (pereżempju €15,600);
- it-taxxa li nżammet f'Malta fuq it-total tal-*Income* (f'dan il-każ, €1,085).

Meta tiddividi l-ammont ta' taxxa miżmuma barra (€180) bl-ammont ta' *Income* minn barra (€1,200) issib li l-*Income* barrani jkun għe ntaxxat bir-rata ta' 15%. Ir-rata ta' taxxa effettiva ta' Malta ssibha billi tiddividi t-taxxa f'Malta (€1,085) bit-total tal-*Income* (€15,600).

Fil-fatt ir-rata effettiva ta' Malta kienet 7.0%. Ir-rata ta' Malta kienet inqas minn dik ta' barra. Fil-fatt hija din l-inqas rata li trid tintuża biex jinħadem il-kreditu tat-taxxa fin-numru 33.

Għalhekk dan l-individwu għandu dritt għal ħelsien mit-taxxa doppja ta' €84 (jigjifieri €1,200 multiplikati bl-inqas rata, 7.0%).

Dan l-individwu, li fil-kaxxa 27 kellu taxxa totali ta' €1,085, ikun irid inizzel €84 fil-kaxxa 33. B'hekk it-taxxa tiegħu hija €1,085 – €84 = €1,001.

Fil-qosor dan nistgħu niktub hekk:

Dħul barrani intaxxat doppju	1,200	Rata Effettiva Barranija = 180/1,200 =15%
Taxxa barranija	180	

Total tad-Dħul intaxxat f'Malta	15,600	Rata Effettiva f'Malta = 1,085/15,600 =7.0%
Taxxa f'Malta	1,085	

F'dan il-każ għandha tintuża l-inqas rata biex jinħadem l-ammont ta' ħelsien, jigjifieri: €1,200 x 7.0% = €84.

Eżempju ieħor:

- Armel kellu *Income* minn barra ta' €3,500.
- Fuqu wehel taxxa ta' €525 (jigjifieri bir-rata ta' 15%).
- It-total tal-*Income* tiegħu (inkluż l-*Income* minn barra) kien €24,500.
- It-taxxa totali f'Malta kienet €3,400.

Ir-rata tat-taxxa barranija kienet 15% (€525 diviż b'€3,500). Dik effettiva f'Malta kienet 13.9% (€3,400 diviż b'€24,500). Ir-rata ta' barra kienet inqas minn dik ta' Malta. Hija din l-inqas rata li trid tintuża biex jinħadem il-kreditu tat-taxxa fin-numru 33.

Il-kreditu li dan l-individwu għandu dritt għalih bħala ħelsien mit-taxxa doppja jigi kkalkolat billi timmultiplika €3,500 bl-inqas rata, jigjifieri 13.9%. Għalhekk fil-kaxxa 33 għandu jitnizzel €487.

It-taxxa ta' dan l-individwu hija €3,400 – €487 = €2,913.

Fil-qosor dan nistgħu niktub hekk:

Dħul barrani intaxxat doppju	3,500	Rata Effettiva Barranija = 525/3,500 =15%
Taxxa barranija	525	

Total tad-Dħul intaxxat f'Malta	24,500	Rata Effettiva f'Malta = 3,400/24,500 =13.9%
Taxxa f'Malta	3,400	

F'dan il-każ l-ammont ta' helsien mit-taxxa doppja huwa: €3,500 x 13.9% (l-inqas rata) = €487.

Jekk issib xi diffikulta biex tikkalkola dan it-tip ta' kreditu, tista' titlob l-għajnunja ta' uffiċjali tad-Dipartiment.

34. Taxxa Dovuta wara l-Helsien minn Taxxa Doppja

Naqqs il-kaxxa 33 mill-kaxxa 32 u ikteb ir-riżultat f'kaxxa 34. Il-helsien minn taxxa doppja m'għandux jirriżulta *f'refund*. Għalhekk, jekk ir-riżultat ta' din il-kalkolazzjoni hu fin-negattiv, niżżel "0" fil-kaxxa 34.

PAGAMENTI TA' TAXXA

Hlas ta' taxxa matul l-2016

Biex tkun tista' tagħmel is-*Self-Assessment* se jkollok bżonn tkun taf kemm ħallast u kemm baqgħalek tagħti.

It-total tat-taxxa provvizorja (jekk kellek) huwa stampat fil-kaxxa numru 36, u t-total ta' ħlas ta' taxxa provvizorja għal qligħ kapitali huwa stampat fil-kaxxa 37. Dawn it-totali m'għandhomx jinkludu xi ħlas ta' arretrati ta' taxxa għal snin li jiġu qabel l-2016.

35. Taxxa mnaqqsa bl-FSS

Hawn ikteb l-ammont ta' taxxa li tnaqqssitlek bl-FSS mill-impjeg jew mill-pensjoni lokali matul is-sena. Dan l-ammont issibu fuq l-FS3 li jkun tak min haddmek jew ħallsek il-pensjoni. Għal kull ammont separat ta' tnaqqis li sar bl-FSS għandek niżżel in-numru tal-PE u l-ammont tat-taxxa mnaqqsa matul is-sena. Jekk fin-numru 35 trid tnaqqas xi taxxa li matul l-2016 tnaqqssitlek bil-15% mill-part-time għandek tiddikjara l-*Income* tiegħek mill-part-time fil-kaxxa numru 1. Dan għandek tagħmlu biss jekk tidhol fir-rati ta' taxxa anqas minn 15%.

Fil-kaxxa numru 35 m'għandekx tinkludi ħlas ta' arretrati ta' taxxa għal snin li jiġu qabel l-2016.

Fil-fatt fl-ebda parti tal-formola tat-taxxa m'għandek tinkludi ħlas ta' arretrati ta' taxxa, sew jekk dan ikun sar permezz ta' tnaqqis mill-emolumenti u sew jekk permezz ta' ħlasijiet diretti oħra li stajt għamilt għall-arretrati. Dawn l-ammonti bl-ebda mod m'huma se jaffettwaw it-taxxa għall-2016.

36. Hlas ta' Taxxa Provvizorja

F'din il-kaxxa għandek issib stampat it-total tal-ħlasijiet ta' taxxa provvizorja li għamilt għall-2016 (jekk kien hemm). Iċċekkja li huma korretti. Dan it-total m'għandux jinkludi ammonti ta' taxxa mħallsa dwar arretrati ta' taxxa, jigifieri taxxa dwar snin li jiġu qabel l-2016.

37. Taxxa Provvizorja Mħallsa fuq Qligħ Kapitali

F'din il-kaxxa għandek issib stampat it-total tat-taxxa li ħallast fuq trasferimenti ta' proprjetà li fuqhom ma nżammitx taxxa finali. Tista' tnaqqas dan l-ammont biss jekk tkun iddikjarajt xi qligħ kapitali fil-kaxxa numru 12 aktar 'il fuq.

38. Taxxa Miżmuma fuq Dividendi Lokali

Hawn niżżel biss dik it-taxxa li tkun tnaqqssitlek minn dawk id-dividendi lokali li tkun iddikjarajt fil-kaxxa 9a.

39. Taxxa Miżmuma fuq Bejgħ ta' Prodotti tal-Biedja

Irreferi għall-fuljett li jitqassam mal-formola RA1.

40. Pagamenti Oħra ta' Taxxa

Naqqas xi pagamenti oħra ta' taxxa li jirreferu għat-taxxa tas-sena 2016 u li ma daħlu mkien

aktar fil-formola.

41. Total ta' Pagamenti tat-Taxxa

Għodd l-ammonti li hemm fil-kaxxa 35a sa 40 u niżżel dan it-total fil-kaxxa 41.

Jekk m'intix se tnaqqas xi pagamenti tat-taxxa niżżel "o".

TAXXA MĦALLSA NIEQSA JEW ŻEJDA

Ħares lejn il-kaxxa 34 u 41: Jekk l-ammont fil-kaxxa 34 huwa ogħla minn dak fil-kaxxa 41, niżżel id-differenza fil-kaxxa 42a.

DAN IFISSER LI INTI GĦAD BAQAGĦLEK THALLAS XI TAXXA. DAN IRID JIṬHALLAS SAT-30 TA' ĠUNJU, 2017.

Tista' tibgħat il-pagament permezz ta' ċekk fl-invilopp li qed nibagħtulek. Iċ-ċekk irid ikun indirizzat lill-Kummissarju tat-Taxxi. Tista' thallas ukoll online minn fuq il-websajt www.ird.gov.mt jew permezz tas-servizzi tal-Internet Banking offruti mill-Bank APS, mill-Bank Lombard, mill-HSBC, 24x7 Services tal-Bank of Valletta jew mill-Banif@st Service tal-Bank Banif. In-numru tal-Payment reference tista' issibu fuq l-avviż tal-pagament f'pagna 4 tal-formola tat-taxxa.

Jekk tonqos li thallas sat-30 ta' Ġunju, 2017 inti tehel imgħax ta' 0.54% fix-xahar fuq l-ammont li

ma tkunx hallast sa dakinhar.

Jekk l-ammont fil-kaxxa 34 huwa inqas minn dak fil-kaxxa 41 niżżel id-differenza fil-kaxxa 42b.

DAN IFISSER LI INTI GĦANDEK TIEĦU Refund MINĦABBA LI MĦALLAST TAXXA ŻEJDA.

Id-Dipartiment se jhallsek ir-*refund* fi żmien sitt xhur mit-30 ta' Ġunju (jiġifieri sa l-aħħar ta' Diċembru, 2017). Jekk ma jhallsek sa dik id-data d-Dipartiment huwa obligat bil-liġi li jhallsek imgħax bir-rata ta' 0.54% fix-xahar fuq l-ammont dovut lilek. L-imgħax jibda jgħodd mill-1 ta' Jannar tas-sena 2018. Madanakollu, ir-*refund* ma jingħatax kemm-il darba inti ma tkunx bgħatt il-prospetti tat-taxxa tad-dħul u tal-VAT, fejn dan ikun applikabbli.

Jekk l-ammont fil-kaxxa 34 huwa daqs dak fil-kaxxa 41 niżżel 'o' fil-kaxxa 42a u 42b.

LISTA TA' ĊENTRITA' CHILDCARE

ISEM TA' ĊENTRU

ABC CHILDCARE SERVICE	KIDS WORLD SUMMER SCHOOL
ALL C'EES CHILD CARE CENTRE	KIDSTART CHILDCARE AND DEVELOPMENT CENTRE
ARZELLA CHILD CARE CENTRE	KLABB 3-16 B'KARA / FGURA / ATTARD / BIRZEBBUGA
BARNEY'S PLAYSCHOOL & DAY CARE CENTRE	COSPICUA / FLORIANA / HAMRUN / LUQA / M'SCALA
BEE SMART CHILDCARE CENTRE	MELLIEHA / MGARR/MOSTA / NAXXAR / PAOLA
BRIGHT SPARKS	PEMBROKE / QORMI / RABAT / SAN GILJAN / SAN GWANN
CASA MARIA MONTESSORI	SIGGIEWI / SLIEMA / ST. PAUL'S BAY / ST. VENERA
CHILD JESUS EDU-CARE CENTRE	VALLETTA / VICTORIA/XAGHRA/ ZABBAR/ ZEBBUG
CHISWICK HOUSE SCHOOL	ZURRIEQ
CREATIVE ENERGY	LA BACCETTA MAGICA CHILDCARE CENTRE
EDEN SUMMER CLUB	LEARN AND PLAY SUMMER KIDS CLUB
ENERGIZE SUMMER SCHOOL	L'ECOLE CHILDCARE CENTRE
FANTASY ISLAND SUMMER CLUB	L'ECOLE NURSEY AND DAYCARE
FIRST STEPS @ PWC	LELLUXA CHILDCARE CENTRE
FLEURETTE SCHOOL OF MONTESSORI	LITTLE ME CHILDCARE CENTRE
FLUTTERBY	LITTLE MUNCHKINS
FUN-TASTIC SUMMER CLUB	LITTLE OWLS
GIGGLES	LITTLE TOTS
HAND IN HAND SUMMER SCHOOL	LITTLE EINSTEINS SUMMER CLUB – ST.VENERA
HAPPY DAYS CHILDCARE CENTRE	LITTLEMINDS LEARNING CENTRE
HAPPY FEET CHILDCARE CENTRE	LWINE CHILDCARE FACILITY
HAPPY KIDZ	MAGIC KINGDOM CHILDCARE CENTRE
HI KIDS SUMMER SCHOOL	MAGIC STEPS CHILDCARE CENTRE
ID-DENFIL CHILD CARE CENTRE	MAGIC WONDERS
IL-BEBBUXU SMARTKIDS	MANUĊCA ZEJTUN CHILDCARE CENTRE
IL-BEJTA CHILD CARE CENTRE	MARIA GUŽEPPINA CURMI DAY CARE CENTRE
IL-MERILL CHILDCARE CENTRE	MASQUERADE SUMMER SCHOOL
IL-PASSJU (E.T.C.)	MICKEY'S CHILD CARE DAY CENTRE – HAMRUN/ŽEJTUN
IL-PESPUS SMART KIDS	MINNIONS FUN SUMMER CLUB
IL-QAWSALLA SMART KIDS	NANNA KOLA CHILDCARE CENTRE
IS-SARDINELLA SMART KIDS	NEMO CHILDCARE CENTRE
IT-TAJRA CHILDCARE FACILITY	NEVERLAND
IT-TBISSIMA SMART KIDS	NEWARK NURSERY
IT-TGHANNIOA SMART KIDS	NIKI'S NURSERY SCHOOL
JACK & JILLS DAY CARE – BURMARRAD/B'KARA	PEPPRINA CHILDCARE CENTRE
JOLLY JUMPERS NURSERY AND CHILDCARE	PIZZI PIZZI KANNA SMART KIDS CHILDCARE & FAMILY
KAELL'S CHILD CARE CENTRE	SUPPORT CENTRE
KAMAJO OUTDOORS ADVENTURE SUMMER	PLANET KIDS
KID'S HAVEN	PYRAMID CHILDCARE CENTRE
KIDS ON CAMPUS	RAINBOW KIDS SUMMER CLUB
KIDS WORLD CHILDCARE CENTRE	SAN ANDREA SCHOOL

SAN ANTON DAY CARE CENTRE	SUMMER FRENZY
SHARON'S NURSERY	SUMMER KIDS CARE
SMARTKIDS – QAWRA/BIRGU/B'KARA	SUMMER SMILES
SMILES CHILD CARE CENTRE	TCTC (NAXXAR)
SPORTS 4 KIDS	TEDDIES CHILDCARE CENTRE
ST CECILIA'S KINDERGARTEN – ATTARD/TARXIEN	TENDER LOVING CARE CHILDCARE CENTRE –FGURA
ST. EDWARD'S COLLEGE NURSERY	THE NURSERY SCHOOL AND DAY CARE CLUB
ST JOSEPH DAY CARE CENTRE	THE PLAY HOUSE
ST JOSEPH SUMMER CLUB	THI LAKIN SCHOOL
ST PAULA CHILDCARE/PLAYCENTRE	TINY TOTS
STEPPING STONES CHILD DAY CENTRE - FGURA/BKARA/ QAWRA/MSCALA	VICTORIA NURSERY SCHOOL
	YOYO KIDS DAY CARE CENTRE

LISTA TAD-DJAR RESIDENZJAL TAL-ANZJANI

ISEM TAR-RESIDENZA	INDIRIZZ	LOKALITÀ
Dar tal-Kleru	Anglu Grima Street	Fleur de Lys
Dar Sant'Anna	Cornelio Dingli Street	Senglea
Dar Saura	Nikolo Sarria Street	Rabat
Dar Sagra Familja	Marquis Scicluna Street	Naxxar
Casa Leone XIII	Sacred Heart Avenue	San Giljan
Dar Hanin Samaritan	Il-Palazz l-Ahmar Street	Santa Venera
St. Catherine's Home	Il-Pitkali Street	Attard
Dar San Pietru	Sir Ugo Mifsud Street	Hal-Lija
St. Domenic Home	Enrico Mizzi Street	Victoria
Apap Institute	St. Joseph Institute Rd.	Santa Venera
St. Paul's Home	Little Sisters of the Poor	Hamrun
St. Theresa	Castle Hill	Victoria
St. Elizabeth Home	106, Labour Avenue	Rabat
Pax et Bonum	Gerolamo Cassar Str.	Mosta
Porziuncola Home	Father Edgar Street	Mgarr
Dar Madre Margerita	Main Street	Qormi
Marina Palace Home	Msida Seafont	Msida
Age Concern	Independence Ave	Mosta
Casa Antonia	Pope Alexander VII Junction	Balzan
Casa Serena	Sir Luigi Preziosi Sqr.	Buġibba
Casa Arkati	Constitution Street	Mosta
Villa Messina	St. Dominic Sqr.	Rabat
Sa Maison	Marina Street	Pietà
St Mark's Residential Home	Clarence Street	Msida
The Charian Residence	Salini Street	Marsaskala
Roseville	85, St Anthony Street	Attard
Villa San Lawrenz	San Lawrenz	Ghawdex
Casa Francesco	561/2, St Joseph High Road	Santa Venera
Jasmine Nursing Home	Valley Road	Msida
Casa San Paolo	Triq t-Turisti	Qawra
Hill Top Gardens Residential Home	Anvil Street	Naxxar

DJARGĦAL PERSUNI BIBŻONNIJIETSPEĊJALI U ĊENTRITA' RESPITE

FONDAZZJONI ARKA
DAR PIROTTA
DAR TAL-PROVIDENZA
FONDAZZJONI WENS
FONDAZZJONI NAZARETH
DAR IL-KAPTAN
FONDAZZJONI RICHMOND

GHAJNSIELEM - GOZO
BIRKIRKARA
SIGGIEWI
KALKARA
ZEJTUN
MTARFA
SANTA VENERA

LISTA TA' SKEJJEL PRIVATI INDIPENDENTI

ISEM IL-FAĊILITÀ

CHISWICK HOUSE SCHOOL
FLEURETTE SCHOOL OF MONTESSORI
LITTLE EINSTEINS - MONTESSORI SYSTEM
MARIAM AL BATOOL
NEWARK KINDERGARTEN
NIKI'S NURSERY
NODDY'S KINDERGARTEN
SAN ANDREA SCHOOL
SAN ANTON SCHOOL
ST MICHAEL'S
ST CATHERINE'S SCHOOL
ST EDWARDS
ST CECILIA'S KINDERGARTEN - ATTARD
ST CECILIA'S KINDERGARTEN - TARXIEN
THI LAKIN SCHOOL
VERDALA INTERNATIONAL
VICTORIA NURSERY
MICKEYS KINDERGARTEN
ST MARTIN'S COLLEGE
ST MICHAEL'S FOUNDATION
KIDSTART CHILDCARE AND DEVELOPMENT CENTRE
ST PAULA EARLY EDUCATION CENTRE
OSI INTERNATIONAL SCHOOL OF MALTA
NEWARK SCHOOL MALTA
BEESMART KINDERGARTEN

LOKALITÀ

SAN GWANN
SAN GWANN
BIRKIRKARA
PAOLA
SLIEMA
SLIEMA
SLIEMA
ZEBBIEGH
ZEBBIEGH
SAN GWANN
ST ANDREWS
BIRGU
ATTARD
TARXIEN
ATTARD
ST ANDREWS
NAXXAR
ZEJTUN
MSIDA
SAN GWANN
SANTA VENERA
ZEBBUB
MOSTA
SLIEMA
SANTA VENERA

MILITA' FORMOLI TAT-TAXXA

Id-Dipartiment tat-Taxxi Interni se jipprovdi għajnuna fil-mili tal-formoli tat-taxxa. Għal dan il-għan, uffiċjali tad-Dipartiment se jattendu f'għadd ta' skejler tal-Gvern u f'ċentri ta' Servizz. gov fid-dati, postijiet u hinijiet kif jidhru hawn taħt.

Minbarra l-iskejler tal-Gvern u ċentri msemmija, it-Taxpayer Service tad-Dipartiment (Floriana u Għawdex) se jkunu miftuħa wkoll għall-pubbliku matul l-istess Sibtijiet.

It-taxpayers li jagħmlu użu minn dan is-servizz għandhom flimkien mal-formola tat-taxxa għas-sena ta' stima 2017, iġibu magħhom dawn id-dokumenti: karta tal-identità; FS3 dwar l-impieg jew pensjoni; statement tal-pensjoni; rendikont ta' dħul u f'ruġ; dividend warrants (originali); ċertifikati tal-Bank tal-imgħax (originali); Rendikont dwar Oligħ Kapitali.

IS-SIBT 3 TA' ĠUNJU 2017 – mit-8.00am sas-1.00pm

B'KARA 'Ċ' TRIQ BRARED
QORMI - ĊENTRU SERVIZZ.GOV TRIQ L-ORATORJU
DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI, FLORIANA, BLK 4 TRIQ V. DIMECH
DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI, RABAT, GĦAWDEX TRIQ ENRICO MIZZI

IS-SIBT 10 TA' ĠUNJU 2017 – mit-8.00am sas-1.00pm

SLIEMA TRIQ ISOUARD
ŻABBAR 'B' TRIQ TUMAS DINGLI
DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI, FLORIANA, BLK 4 TRIQ V. DIMECH
DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI, RABAT, GĦAWDEX TRIQ ENRICO MIZZI

IS-SIBT 17 TA' ĠUNJU 2017 – mit-8.00am sas-1.00pm

BORMLA 'Ċ' TRIQ ALEXANDER
ĦAMRUN 'Ċ' TRIQ ĠUZE PACE
DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI, FLORIANA, BLK 4 TRIQ V. DIMECH
DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI, RABAT, GĦAWDEX TRIQ ENRICO MIZZI

IS-SIBT 24 TA' ĠUNJU 2017 – mit-8.00am sas-1.00pm

PAOLA - ĊENTRU SERVIZZ.GOV C/O KUNSILL LOKALI PAOLA
MOSTA 'A' TRIQ GROGNET
DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI, FLORIANA, BLK 4 TRIQ V. DIMECH
DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI, RABAT, GĦAWDEX TRIQ ENRICO MIZZI

RATITAT-TAXXA

PERSUNA WAHIDA

Dhul Taxxabbli	Immultiplika	Naqqas
0 – 9,100	0	0
9,101 – 14,500	0.15	1,365
14,501 – 19,500	0.25	2,815
19,501 – 60,000	0.25	2,725
60,001 u aktar	0.35	8,725

MIŻŻEWĠIN

Dhul Taxxabbli	Immultiplika	Naqqas
0 – 12,700	0	0
12,701 – 21,200	0.15	1,905
21,201 – 28,700	0.25	4,025
28,701 – 60,000	0.25	3,905
60,001 u aktar	0.35	9,905

ĠENITUR

Dhul Taxxabbli	Immultiplika	Naqqas
0 – 10,500	0	0
10,501 – 15,800	0.15	1,575
15,801 – 21,200	0.25	3,155
21,201 – 60,000	0.25	3,050
60,001 u aktar	0.35	9,050

L-*Income* ta' persuna mhux residenti f'Malta jiġi ntaxxat b'rati differenti.
Tista' tikseb kopja ta' dawn ir-rati mit-*Taxpayer Service* tad-dipartiment
(Blokk 4) jew minn fuq il-Websajt tad-dipartiment.

**Id-Dipartiment tat-Taxxi Interni jixtieq
javża li d-data sa meta tista' tibgħat
il-formola tat-taxxa għiet estiża għas-7
ta' Lulju, 2017.**

**Ninfurmak ukoll li l-għajjnuna fil-mili
tal-formoli tat-taxxa li kien ser isir fit-3
ta' Ġunju issa ser isir fl-1 ta' Lulju
fil-postijiet li jidhru hawn taħt:**

B'Kara - Primarja 'Ċ', Triq Brared,

**Qormi - Ċentru Servizz.gov - Triq
l-Oratorju,**

**Dipartiment tat-Taxxi Interni, Floriana,
Blok 4, Triq V. Dimech,**

**Dipartiment tat-Taxxi Interni, Rabat,
Għawdex - Triq Enrico Mizzi.**



The Inland Revenue Department kindly notifies that the deadline for the submission of the Income Tax Return has been extended to the 7th July, 2017.

Furthermore please note that the assistance for filling of the income tax returns that was scheduled for 3 June will now be shifted to the 1 July at:

B'Kara - Primary 'C', Triq Brared,

Qormi - Ċentru Servizz.gov at Triq I-Oratorju,

Inland Revenue Department, Floriana, Block 4, Triq V. Dimech

Inland Revenue Department, Rabat, Gozo at Triq Enrico Mizzi.

